\* Manche Beschreibungen in diesem Handbuch treffen eventuell nicht auf Ihr Telefon zu. Dies hängt von der installierten Software und/oder Ihrem Netzbetreiber ab.



# GPRS-TELEFON SGH-X450



Printed in Korea

Code No.: GH68-04958A German. 04/2004. Rev. 1.0



World Wide Web http://www.samsungmobile.com

## Inhalt

Wichtige Hinweise zur Sicherheit	
Auspacken	10
Ihr Telefon	
Bedienelemente	11
Display	
Bereitschaftsanzeige	17
Erste Schritte	
SIM-Karte installieren	
Akku laden	
Telefon ein-/ausschalten	
Funktionen und Optionen auswählen	23
Anruffunktionen	25
Anrufe tätigen	25
Lautstärke einstellen	28
Anruf beantworten	
Unbeantwortete Anrufe anzeigen	
Schnell in den Modus "Signaltöne AUS" schalten	32
Optionen beim Telefongespräch	33
Gespräch auf Wartestellung schalten	33
Menüfunktionen aufrufen	34
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)	
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)	36
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)	3 <i>6</i>
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)  MFV-Töne ausschalten/senden  MFV-Tonfolge senden  Rufnummer im Telefonbuch suchen	3 <i>6</i> 3 <i>6</i>
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten	36 37 37
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)  MFV-Töne ausschalten/senden  MFV-Tonfolge senden  Rufnummer im Telefonbuch suchen	36 37 37
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben.	36 37 37 38 41
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben Texteingabemodus ändern	36 37 37 38 <b>41</b> 42
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben Texteingabemodus ändern T9-Modus verwenden	36 37 37 38 41 42 43
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben. Texteingabemodus ändern T9-Modus verwenden Alphabet-Modus verwenden	36 37 37 38 41 42 43 45
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben. Texteingabemodus ändern T9-Modus verwenden Alphabet-Modus verwenden Ziffernmodus verwenden	36 37 37 38 41 42 43 45
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben. Texteingabemodus ändern T9-Modus verwenden Alphabet-Modus verwenden	36 37 37 38 41 42 43 45
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben. Texteingabemodus ändern T9-Modus verwenden Alphabet-Modus verwenden Ziffernmodus verwenden	36 36 37 38 41 42 43 45
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben. Texteingabemodus ändern T9-Modus verwenden Alphabet-Modus verwenden Ziffernmodus verwenden Symbol-Modus verwenden	36 36 37 37 38 41 42 43 45 47 47
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) MFV-Töne ausschalten/senden. MFV-Tonfolge senden Rufnummer im Telefonbuch suchen Zweiten Anruf beantworten Konferenzschaltung herstellen  Text eingeben Texteingabemodus ändern T9-Modus verwenden Alphabet-Modus verwenden Ziffernmodus verwenden Symbol-Modus verwenden  Menüs verwenden.	36 36 37 38 41 42 43 45 45 45 45 45

Telefonbuch	56
Rufnummer mit Namen speichern	56
Eingabeoptionen verwenden	59
Rufnummer im Telefonbuch suchen	61
Anrufergruppe bearbeiten	
Kurzwahl	64
Alle Telefonbucheinträge löschen	65
Speicherstatus überprüfen	
SDN-Nummern verwenden	67
Text-Mitteilungen	68
Posteingang (Menü 1.1)	
Postausgang (Menü 1.2)	
Neue Nachricht (Menü 1.3)	
Vorlagen (Menü 1.4)	
Einstellungen (Menü 1.5)	
Alle löschen (Menü 1.6)	77
SMS-Speicherstatus (Menü 1.7)	
VoiceMailserv. (Menü 1.8)	
Infomeldungen (Menü 1.9)	79
Multimedia-Mitteilungen	81
Posteingang (Menü 2.1)	
Postausgang (Menü 2.2)	84
Entwürfe (Menü 2.3)	85
Neue Nachr. (Menü 2.4)	
Vorlagen (Menü 2.5)	90
Alle löschen (Menü 2.6)	91
MMS-Speicherstatus (Menü 2.7)	
Einstellungen (Menü 2.8)	
MMS-Profile (Menü 2.9)	93
Anruflisten	95
Unbeantwortete Anrufe (Menü 3.1)	
Empfangene Anrufe (Menü 3.2)	
Gewählte Rufnummern (Menü 3.3)	
Alle löschen (Menü 3.4)	97
Gesprächszeit (Menü 3.5)	98
Gebühren für Gespräch (Menü 3.6)	99

öne	100
(lingeltöne (Menü 4.1)	100
Klingelton-Lautstärke (Menü 4.2)	100
Marmtyp (Menü 4.3)	101
astenton (Menü 4.4)	101
Jachrichtentöne (Menü 4.5)	101
(lappenton (Menü 4.6)	102
in-/ausschalten (Menü 4.7)	103
Sondertöne (Menü 4.8)	103
instellungen	104
Display-Einstellungen (Menü 5.1)	104
Grußmeldung (Menü 5.2)	107
igene Rufnummer (Menü 5.3)	108
Sprache (Menü 5.4)	108
Sicherheit (Menü 5.5)	108
Veitere Einstellungen (Menü 5.6)	113
Schnellzugriff (Menü 5.7)	114
Einstellungen zurücksetzen (Menü 5.8)	115
)ranningr	114
Organiser	116
Narm (Menü 6.1)	116
Narm (Menü 6.1)	116 118
Narm (Menü 6.1) Kalender (Menü 6.2) Zeit & Datum (Menü 6.3)	116 118 120
Narm (Menü 6.1) Kalender (Menü 6.2) Keit & Datum (Menü 6.3) Rechner (Menü 6.4)	116 118 120 122
Narm (Menü 6.1) Kalender (Menü 6.2) Zeit & Datum (Menü 6.3) Rechner (Menü 6.4) Nufgabenliste (Menü 6.5)	116 118 120 122 123
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Sprachmemo (Menü 6.6)	116 118 120 122 123 126
Narm (Menü 6.1) Kalender (Menü 6.2) Zeit & Datum (Menü 6.3) Rechner (Menü 6.4) Nufgabenliste (Menü 6.5)	116 118 120 122 123
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Sprachmemo (Menü 6.6)	116 118 120 122 123 126 129
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Sprachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)	116 118 120 122 123 126 129
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Sprachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)	116 118 120 122 123 126 129
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Sprachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)  Metzdienste  Anruf umleiten (Menü 7.1)	116 118 120 122 123 126 129 <b>130</b>
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Sprachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)  Aletzdienste  Anruf umleiten (Menü 7.1)  Anruf sperren (Menü 7.2)	116 118 120 122 123 126 129 <b>130</b> 130 132
Alarm (Menü 6.1)  Galender (Menü 6.2)  Geit & Datum (Menü 6.3)  Gechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Gyrachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)  Aletzdienste  Anruf umleiten (Menü 7.1)  Anruf sperren (Menü 7.2)  Anklopfen (Menü 7.3)  Jetzwahl (Menü 7.4)  Übertragung der eigenen Rufnr.	116 118 120 122 123 126 129 <b>130</b> 130 132 134 134
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Caprachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)  Vährungsrechner (Menü 7.1)  Anruf umleiten (Menü 7.2)  Anklopfen (Menü 7.3)  Jetzwahl (Menü 7.4)  Übertragung der eigenen Rufnr.  Menü 7.5)	116 118 120 122 123 126 129 <b>130</b> 130 132 134
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Caprachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)  Vetzdienste  Anruf umleiten (Menü 7.1)  Anruf sperren (Menü 7.2)  Anklopfen (Menü 7.3)  Jetzwahl (Menü 7.4)  Übertragung der eigenen Rufnr  Menü 7.5)  Geschlossene Benutzergruppe	116 118 120 122 123 126 129 <b>130</b> 130 132 134 134
Alarm (Menü 6.1)  Calender (Menü 6.2)  Ceit & Datum (Menü 6.3)  Cechner (Menü 6.4)  Aufgabenliste (Menü 6.5)  Caprachmemo (Menü 6.6)  Vährungsrechner (Menü 6.7)  Vährungsrechner (Menü 7.1)  Anruf umleiten (Menü 7.2)  Anklopfen (Menü 7.3)  Jetzwahl (Menü 7.4)  Übertragung der eigenen Rufnr.  Menü 7.5)	116 118 120 122 123 126 129 <b>130</b> 130 132 134 134

#### Inhalt

Funbox	139
WAP-Browser (Menü 8.1)	139
Spiele (Menü 8.2)	146
Töne (Menü 8.3)	148
Bilder (Menü 8.4)	149
Alle löschen (Menü 8.5)	150
Speicherstatus (Menü 8.6)	150
Probleme lösen	151
Zugriffscodes	154
Telefonpasswort	154
PIN	155
PUK	155
PIN2	156
PUK2	157
Passwort für Anrufsperre	157
Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit	158
Informationen zur SAR-Zertifizierung	158
Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung von Akkus	159
Sicherheit im Straßenverkehr	161
Betriebsumgebung	162
Elektronische Geräte	162
Explosionsgefährdete Bereiche	165
Notrufe	165
Sonstige Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit	167
Pflege und Wartung	168
Glossar	170
Index	176
Kurzübersicht	181

# Wichtige Hinweise zur Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Richtlinien, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein.

## Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie immer erst das Fahrzeug.

#### Telefon beim Tanken ausschalten

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien.

### Im Flugzeug ausschalten

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

#### Im Krankenhaus ausschalten

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus. Halten Sie sich streng an die geltenden Vorschriften und Regeln.

#### Interferenz

Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt werden, die ihre Leistung beeinträchtigen.

#### Sonderbestimmungen beachten

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

#### **Richtige Verwendung**

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie bei eingeschaltetem Telefon jeden unnötigen Kontakt mit der Antenne, insbesondere wenn das Telefon benutzt wird.

#### Notrufe

Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein. Geben Sie die Notrufnummer ein, die an Ihrem derzeitigen Standort gilt (z.B. 112) und drücken Sie anschließend die Taste . Wenn bestimmte Funktionen eingeschaltet sind (Tastensperre, Rufbeschränkungen usw.), müssen Sie diese Funktionen eventuell erst ausschalten, bevor Sie den Notruf durchführen können. Denken Sie bei einem Notruf daran, alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich zu geben. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

#### Wasserdichtigkeit

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie es daher stets trocken.

#### Zubehör und Akkus

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Zubehörteile und Akkus. Die Verwendung anderer Zubehörteile kann gefährlich sein und Ihr Telefon beschädigen.

Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassene Akkus und Ladegerät.

#### Qualifizierter Kundendienst

Mobiltelefone dürfen nur von Fachleuten installiert und repariert werden.

Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit" auf Seite 158.

#### **ACHTUNG!**

BEIM EINLEGEN EINES UNGEEIGNETEN AKKUS
BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR!

VERBRAUCHTE AKKUS IMMER VORSCHRIFTSGEMÄSS ENTSORGEN!

## **Auspacken**

Zu Ihrem Mobiltelefon gehören folgende Teile:



**Hinweis**: Die im Lieferumfang des Telefons enthaltenen Teile können sich je nach Land unterscheiden.

Außerdem können Sie bei Ihrem Samsung-Händler folgendes Zubehör für Ihr Telefon erhalten:

- Akkuladegerät
- Ohrhörer/Mikrofon zum Umhängen
- · Einfache Freisprechvorrichtung
- · Adapter für Zigarettenanzünder
- Trageriemen
- Datenkabel

## **Ihr Telefon**

#### **Bedienelemente**

Die folgenden Abbildungen zeigen die wichtigsten Bedienelemente Ihres Telefons:

#### Abdeckklappe geöffnet



Ihr Telefon Ihr Telefon

#### Abdeckklappe geschlossen



#### Taste(n) Beschreibung



Die aktuelle Funktion der Soft-Tasten wird in der untersten Display-Zeile angezeigt.



Bei Menüsteuerung: Abrollen der Menüoptionen und des Telefonbuchs mit den Navigationstasten (auf/ab), Rückkehr zum übergeordneten Menü und Auswahl des aktuellen Menüs entsprechend mit den Navigationstasten (rechts/links).

Im Standby-Betrieb: Direkter Zugriff auf bestimmte Menüoptionen mit den Navigationstasten (auf/ab). Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 114.



Im Standby-Betrieb: Sofortiger Start des WAP-Browsers (WAP = Wireless Application Protocol).



Zum Tätigen oder Beantworten eines Anrufs.

Im Standby-Betrieb: Anzeigen der Anrufliste. Bei Menüsteuerung: Auswahl einer Menüfunktion oder Speichern eingegebener Daten (zum Beispiel eines Namens) im Telefonoder SIM-Speicher.

#### Taste(n) Beschreibung (Fortsetzung)



Zum Löschen von Zeichen aus dem Display. Bei Menüsteuerung: Rückkehr zum übergeordneten Menü.



Zum Beenden eines Gesprächs. Bei längerem Drücken zum Ein- und Ausschalten des Telefons. Bei Menüsteuerung: Annullieren Ihrer Eingabe und Rückkehr in den Standby-Betrieb.



Wenn Sie diese Taste im Standby-Betrieb gedrückt halten, erhalten Sie direkten Zugriff auf das Voice-Mail-Menü.



Zur Eingabe von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen.



Wird für diverse Zwecke in verschiedenen Funktionen verwendet.



Bei längerem Drücken der Taste \* beim Eingeben einer Nummer wird eine Pause eingefügt.

Im Standby-Betrieb: Bei längerem Drücken der Taste # wird der Modus ohne Signaltöne aktiviert.



(an der linken Seite des Telefons)
Während eines Gesprächs:
Einstellung der Hörerlautstärke.
Im Standby-Betrieb bei geöffneter
Abdeckklappe: Einstellung der
Lautstärke für Tastentöne.

Bei Menüsteuerung: Abrollen der Menüoptionen und des Telefonbuchs.

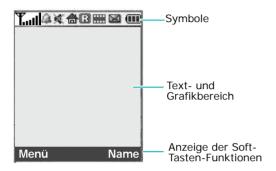


Ihr Telefon Ihr Telefon

## **Display**

### **Aufbau des Displays**

Das Display besteht aus drei Bereichen:



Bereich	Beschreibung
Erste Zeile	Anzeige verschiedener Symbole. Siehe Seite 15.
Mittlere Zeilen	Anzeige von Nachrichten, Anweisungen und der von Ihnen eingegebenen Daten (zum Beispiel die zu wählende Rufnummer).
Letzte Zeile	Anzeige der Funktionen, die den beiden Soft-Tasten momentan zugeordnet sind.

#### **Symbole**

#### Symbol Beschreibung

Zeigt die Stärke des Empfangssignals. Je mehr Balken angezeigt werden, desto stärker ist das Signal.

Erscheint während eines Gesprächs.
Wenn Ihre SIM-Karte die ALS-Funktion
(Alternate Line Service) unterstützt,
wird dieses Symbol eventuell
zusammen mit der Ziffer 1, 2 oder
beiden Ziffern angezeigt.
Beispiel (1, (2, (42))

Erscheint, wenn Sie sich außerhalb des Netzempfangsbereichs befinden. Wenn diese Anzeige erscheint, können Sie keine Anrufe tätigen oder annehmen.

Erscheint, wenn neue oder noch nicht abgerufene Voice-Mail-Nachrichten für Sie vorliegen. Wenn Ihre SIM-Karte die ALS-Funktion (Alternate Line Service) unterstützt, wird möglicherweise ein Symbol wie , oder angezeigt.

Erscheint, wenn neue oder ungelesene Nachrichten für Sie vorliegen.

Erscheint, wenn neue oder noch nicht abgerufene MMS für Sie vorliegen.

Erscheint, wenn Sie eine oder mehrere Alarmzeit(en) eingestellt haben.

Erscheint, wenn die Stummschaltung aktiviert ist.

Ihr Telefon Ihr Telefon

#### Symbol Beschreibung (Fortsetzung)

Erscheint bei aktivierter
Anrufumleitung. Wenn Ihre SIM-Karte
die ALS-Funktion (Alternate Line
Service) unterstützt, wird dieses
Symbol eventuell zusammen mit der
Ziffer 1, 2 oder beiden Ziffern
angezeigt. Beispiel ( , , , , )

- Erscheint, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden und bei einem anderen Netz angemeldet sind (zum Beispiel auf Auslandsreisen).
- Erscheint, wenn das Telefon mit einem GPRS-Netz verbunden ist.
- Erscheint, wenn Sie sich innerhalb Ihrer Heimzone aufhalten. (Dieses Symbol erscheint nur, wenn Ihr Netzbetreiber diese Funktion unterstützt.)
- Erscheint, wenn Sie sich innerhalb Ihrer Bürozone aufhalten. (Dieses Symbol erscheint nur, wenn Ihr Netzbetreiber diese Funktion unterstützt.)
- Erscheint, wenn Sie den Alarmtyp für eingehende Anrufe auf **Summer** oder **Summer+Melodie** eingestellt haben. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 101.
- Erscheint, wenn der Modus ohne Signaltöne aktiviert ist.
- Zeigt den Akkuladezustand an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso größer ist die verbleibende Ladung.

#### Displaybeleuchtung

Das Display und das Tastenfeld sind beleuchtet. Wenn Sie eine Taste drücken oder die Abdeckklappe öffnen, wird die Beleuchtung eingeschaltet und bleibt für den mit der Menüoption **Displaybeleuchtung** eingestellten Zeitraum an. Nach einer Minute schaltet sich die Displaybeleuchtung aus, um die Akkus zu schonen.

Um anzugeben, wie lang die Displaybeleuchtung eingeschaltet bleiben soll, stellen Sie die Menüoption **Displaybeleuchtung (Menü 5.1.4)** ein. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 105.

Sie können das Telefon auch so einstellen, dass die Displaybeleuchtung nur während eines definierten Zeitraums verwendet wird. Aktivieren Sie dazu die Menüoption **Autom. Beleuchtung** (**Menü 5.1.5**). Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 106.

## Bereitschaftsanzeige

Die Bereitschaftsanzeige befindet sich auf der Abdeckklappe. Sie blinkt, wenn ein Telefonnetz verfügbar ist.

Um die Bereitschaftsanzeige zu aktivieren oder zu deaktivieren, stellen Sie die Menüoption **Bereitschaftsanzeige (Menü 5.1.6)** ein. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 106.





## **Erste Schritte**

#### SIM-Karte installieren

Wenn Sie sich bei einem Netzbetreiber anmelden, erhalten Sie eine SIM-Karte, auf der bestimmte Informationen gespeichert sind (PIN-Code, verfügbare Optionen usw.).

Wichtig! Die SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Verbiegen leicht beschädigt werden; gehen Sie mit der Karte sorgsam um, insbesondere beim Einsetzen oder Herausnehmen.

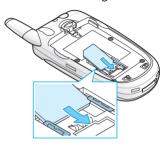
SIM-Karten gehören nicht in die Hände kleiner Kinder.

- Nehmen Sie den Akku vom Telefon ab. Dazu gehen Sie wie folgt vor:
  - Schieben Sie die Akkuverriegelung in Richtung Telefonoberseite.
  - ② Nehmen Sie den Akku nach oben vom Telefon ab.

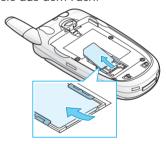


 Schieben Sie die SIM-Karte wie abgebildet so in das SIM-Kartenfach, dass die Karte fest im Kartenfach sitzt.

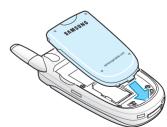
Achten Sie dabei darauf, dass die Goldkontakte der Karte zum Telefon zeigen.



**Hinweis**: Wenn Sie die SIM-Karte herausnehmen müssen, schieben Sie sie wie gezeigt heraus und nehmen sie aus dem Fach.

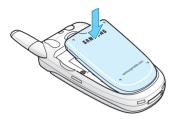


4. Setzen Sie den Akku wieder in das Telefon ein. Achten Sie darauf, dass Akku und Telefon korrekt aufeinander ausgerichtet sind.



Erste Schritte Erste Schritte

 Drücken Sie den Akku an das Telefon bis er einrastet



#### Akku laden

Ihr Telefon ist standardmäßig mit einem aufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Mit dem Telefon wird ein Reiseadapter zum Laden des Akkus geliefert. Verwenden Sie nur zugelassene Akkus und Ladegeräte. Näheres erfahren Sie bei Ihrem Samsung-Händler.

Während des Ladevorgangs können Sie das Telefon benutzen; die Benutzung verlangsamt jedoch den Ladevorgang.

**Hinweis**: Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku voll aufladen. Ein entladener Akku kann in ca. 200 Minuten voll aufgeladen werden.

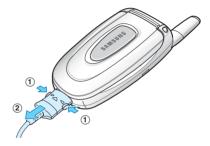
 Schließen Sie den Stecker des Reiseadapters an der Buchse unten am Telefon an (bei eingesetztem Akku).



2. Schließen Sie den Adapter an eine Netzsteckdose an.

Während des Ladevorgangs wird das Akkusymbol in der oberen rechten Ecke der Display-Anzeige animiert. Es zeigt damit an, dass der Akku geladen wird.

 Wenn der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie den Adapter von der Netzsteckdose und vom Telefon. Drücken Sie dazu auf die beiden grauen Laschen an der Seite des Steckers und ziehen Sie den Stecker ab.



**Hinweis**: Wenn Sie den Akku während des Ladevorgangs vom Telefon abnehmen möchten, müssen Sie zuerst den Adapter abziehen. Andernfalls könnte das Telefon beschädigt werden.

### Anzeige schwacher Akkuladung

Wenn der Akkuladezustand so gering ist, dass nur noch wenige Minuten Gesprächszeit bleiben, warnt Sie der Akkusensor in folgender Weise: Ein leeres Akkusymbol blinkt ( ), Sie hören ein Warnsignal, und im Display wird in regelmäßigen Abständen eine Warnmeldung wiederholt.

Wenn der Akku zu schwach wird, schaltet sich das Telefon automatisch aus.

Erste Schritte Erste Schritte

#### Telefon ein-/ausschalten

#### Telefon einschalten:

- 1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.
- 2. Halten Sie die Taste ♠\♠ länger als eine Sekunde gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihr Passwort ein, und drücken Sie die Soft-Taste OK. Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 154.

Das Telefon sucht nach Ihrem Netz, und das Display zeigt die aktuelle Uhrzeit und das Datum an. Nachdem das Netz gefunden wurde, können Sie Anrufe tätigen oder annehmen.



**Hinweis**: Um die Sprache zu ändern, verwenden Sie die Menüoption **Sprache** (**Menü 5.4**). Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 108.

#### Telefon ausschalten:

Halten Sie die Taste  $\mathbf{r}^{\setminus \mathbf{0}}$  gedrückt, bis die Ausschaltsequenz angezeigt wird

## Funktionen und Optionen auswählen

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es Ihren Wünschen entsprechend anpassen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet, auf die Sie über die beiden Soft-Tasten [i] und [i] zugreifen können. In jedem Menü und Untermenü können Sie die Einstellungen einer bestimmten Funktion anzeigen und ändern.

Die Rolle der Soft-Tasten ändert sich je nach Kontext; der Text in der unteren Zeile des Displays direkt über der jeweiligen Taste gibt die aktuelle Funktion an.

#### Beispiel::



Drücken Sie die linke Soft-Taste, um die Menüfunktionen aufzurufen. Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um das Telefonbuchmenü aufzurufen. Um die verschiedenen verfügbaren Funktionen/ Optionen anzuzeigen und die erforderliche Funktion/ Option auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die entsprechende Soft-Taste.

2.	Um	drücken Sie
	die folgenden Elemente auszuwählen: • angezeigte Funktion • markierte Funktion,	die Soft-Taste Auswahl oder die Navigationstaste (rechts).
	die nächste Funktion anzuzeigen oder die nächste Option in einer Liste zu markieren,	die Navigations- taste (ab) oder V auf der linken Seite des Telefons.
	zur vorherigen Funktion oder zu einer Option in einer Liste zurückzukehren,	die Navigationstaste (auf) oder $\Lambda$ auf der linken Seite des Telefons.
	eine Menüebene nach oben zu gelangen,	die Navigations- taste (links), die Soft-Taste <b>5</b> oder die Taste <b>C</b> .
	in den Standby-Betrieb zurückzukehren,	die Taste ♠\ <sup>©</sup> .

Bei manchen Funktionen können Sie zur Eingabe eines Passworts oder eines PIN-Codes aufgefordert werden. Geben Sie den erforderlichen Code ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Hinweis: Wenn Sie eine Optionsliste aufrufen, ist die derzeit gewählte Option automatisch markiert. Falls eine Liste nur zwei Optionen wie beispielsweise Ein/Aus oder Aktivieren/Deaktivieren enthält, markiert das Telefon automatisch die derzeit nicht gewählte Option, damit Sie diese durch einen Tastendruck aktivieren können.

## **Anruffunktionen**

## Anrufe tätigen

Geben Sie im Standby-Betrieb (Standby-Display) Vorwahl- und Rufnummer ein und drücken Sie die Taste

Hinweis: Wenn Sie die Option Automatische Wahlwiederholung im Menü Weitere Einstellungen (Menü 5.6) eingestellt haben, wird die Rufnummer automatisch bis zu zehnmal wieder gewählt, falls die angerufene Person nicht antwortet oder die Leitung belegt ist. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 113.

#### Internationalen Anruf tätigen

- Drücken und halten Sie die Taste O gedrückt.
   Das Zeichen + erscheint im Display.
- 2. Geben Sie die Landesvorwahl, die Ortsvorwahl und die Rufnummer ein. Drücken Sie die Taste



Anruffunktionen Anruffunktionen

### Eingegebene Nummer korrigieren

Zum Löschen	drücken Sie
der letzten angezeigten Ziffer	die Taste <b>C</b> .
einer anderen Ziffer der Rufnummer	die Navigationstaste (links oder rechts), bis sich der Cursor direkt rechts neben der zu löschenden Ziffer befindet. Drücken Sie die Taste C. Sie können eine fehlende Ziffer einfach durch Drücken der entsprechenden Taste einfügen.
des ganzen Displays	die Taste <b>C</b> , und halten sie länger als eine Sekunde gedrückt.

#### Anruf beenden

Am Ende des Gesprächs drücken Sie kurz die Taste  ${\bf r}^0$ .

### Wiederholung der letzten gewählten Nummer

Das Telefon speichert die von Ihnen gewählten Rufnummern sowie alle empfangenen bzw. nicht beantworteten Anrufe, sofern der Anrufer identifiziert werden kann. Weitere Einzelheiten finden Sie auf "Anruflisten" auf Seite 95.

Um eine dieser Rufnummern erneut anzuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

- Wenn Sie auf dem Display Zeichen eingegeben haben, drücken Sie die Taste ♠\<sup>®</sup>, um in den Standby-Betrieb zurückzukehren.
- 2. Drücken Sie die Taste 
  , um eine Liste der letzten Rufnummern in zeitlicher Reihenfolge anzuzeigen.
- Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Rufnummern ab, bis die gewünschte Nummer markiert ist.

4.	Um	drücken Sie
	die Nummer zu wählen,	die Taste 📭 .
	die Nummer zu ändern,	die Soft-Taste Optionen und wählen Bearbeiten. Ändern Sie die Rufnummer nach Bedarf. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 26.
	die Rufnummer zu löschen,	die Soft-Taste Optionen und wählen Löschen.
	alle Nummern aus der Wahlwiederholungsliste zu löschen,	die Soft-Taste Optionen und wählen Alle löschen. Wählen Sie Alle Anrufe und drücken Sie die Soft- Taste Löschen. Wenn die Bestätigungsmeldung erscheint, drücken Sie die Soft-Taste Ja.

Anruffunktionen Anruffunktionen

#### Anruf vom Telefonbuch aus tätigen

Sie können häufig verwendete Rufnummern mit dem dazugehörigen Namen auf der SIM-Karte oder im Speicher des Telefons speichern. Die beiden Speicher bilden gemeinsam das Telefonbuch. Sie wählen dann einfach den gewünschten Namen aus, um die zugehörige Nummer abzurufen. Weitere Einzelheiten zu den Telefonbuchfunktionen finden Sie auf Seite 56.

#### Lautstärke einstellen

Wenn Sie während eines Gesprächs die Hörerlautstärke einstellen möchten, verwenden Sie die Lautstärketasten an der linken Seite des Telefons.

Drücken Sie die Taste  $\Lambda$ , um die Lautstärke zu erhöhen, und V, um die Lautstärke zu verringern.



Im Standby-Betrieb können Sie die Lautstärke für Tastentöne mit diesen Tasten einstellen.

#### Anruf beantworten

Bei einem eingehenden Anruf ertönt der Rufton, und das Telefon zeigt das Symbol für einen eingehenden Anruf an.

Kann der Anrufer identifiziert werden, wird seine Rufnummer (oder, falls in Ihrem Telefonbuch gespeichert, sein Name) angezeigt.

 Öffnen Sie die Abdeckklappe. Drücken Sie die Taste oder die Soft-Taste Annehmen, um den eingehenden Anruf zu beantworten.

Wenn die Option **Aktivklappe** im Menü **Weitere Einstellungen** (**Menü 5.6**) aktiviert ist, können Sie den Anruf einfach entgegennehmen, indem Sie die Abdeckklappe öffnen. Siehe Seite 113.

**Hinweis**: Um den Anruf abzulehnen, halten Sie eine der Lautstärketasten gedrückt, bevor Sie die Abdeckklappe öffnen, oder drücken Sie die Soft-Taste **Ablehn.** bzw. die Taste  $\mathbf{A}^{\mathsf{O}}$ .

 Beenden Sie das Gespräch durch Schließen der Abdeckklappe oder Drücken der Taste ♠<sup>\0</sup>.

**Hinweis**: Sie können ein Gespräch entgegennehmen, während Sie das Telefonbuch oder Menüfunktionen verwenden. Nach dem Ende des Anrufs kehrt die Anzeige in den Zustand vor dem Anruf zurück.

Anruffunktionen Anruffunktionen

## Unbeantwortete Anrufe anzeigen

Wenn Sie einen Anruf aus irgendeinem Grund nicht beantwortet haben, können Sie herausfinden, wer Sie angerufen hat (falls diese Funktion beim verwendeten Netz verfügbar ist), um die entsprechende Person zurückzurufen.

Die Anzahl der unbeantworteten Anrufe wird auf dem Standby-Display sofort nach dem letzten nicht beantworteten Anruf angezeigt.

Um den unbeantworteten Anruf sofort anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.
- 2. Drücken Sie die Soft-Taste Zeigen.

Die Rufnummer des zuletzt eingegangenen unbeantworteten Anrufs wird angezeigt, wenn der Anrufer identifiziert werden konnte.

3.	Um	drücken Sie
	die unbeantworteten Anrufe abzurollen,	die Navigationstaste (auf oder ab).
	die angezeigte Rufnummer zu wählen,	die Taste 🚗.
	die Nummer eines unbeantworteten Anrufs zu bearbeiten oder zu löschen,	die Soft-Taste Auswahl; siehe unten.

## Nummer eines unbeantworteten Anrufs bearbeiten

**Hinweis**: Wenn die Nummer, von der der letzte unbeantwortete Anruf kam, nicht vorhanden ist, wird die Option **Bearbeiten** nicht angezeigt.

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.
- 2. Drücken Sie die Navigationstaste (auf oder ab), um die Option **Bearbeiten** zu markieren.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Ändern Sie die Rufnummer nach Bedarf.

5.	Um	drücken Sie
	die Nummer zu wählen,	die Taste 🗪.
	die Nummer zu speichern,	die Soft-Taste <b>Speich</b> . und geben den Namen und Speicherplatz ein. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 56.

#### Unbeantworteten Anruf löschen

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
- 2. Drücken Sie bei Bedarf die Navigationstaste (auf oder ab), um die Option **Löschen** zu markieren.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.

Sie können jederzeit die Taste ♠\® drücken, um das Menü für unbeantwortete Anrufe zu verlassen.

**Hinweis**: Sie können das Menü für nicht beantwortete Anrufe jederzeit mit der Menüoption **Unbeantwortete Anrufe (Menü 3.1)** aufrufen. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 95.

# Schnell in den Modus "Signaltöne AUS" schalten

Diese Funktion ist praktisch, wenn Sie die Signaltöne des Telefons schnell ausschalten müssen, z. B. im Theater.

Drücken Sie die Taste # im Standby-Betrieb, und halten Sie sie gedrückt, bis "Signaltöne AUS" und das Summersymbol ( ) im Display erscheinen.

Im Modus ohne Signaltöne schaltet Ihr Telefon die Toneinstellungen wie folgt um:

	T
Option	Neue Einstellung
Alarmtyp (Menü 4.3)	Summer
Tastenton (Menü 4.4)	Aus
Nachrichtentöne (Menü 4.5)	Nur Leuchtanzeige
Klappenton (Menü 4.6)	Aus
Ausschaltton (Menü 4.7)	Aus
Sondertöne (Menü 4.8)	Aus

Um den Modus zu beenden und die vorherigen Toneinstellungen zu aktivieren, drücken Sie die Taste # erneut und halten sie gedrückt, bis "Signaltöne EIN" angezeigt wird. Das Summersymbol ( ) wird nicht mehr angezeigt.

**Hinweis**: Beim Ausschalten des Telefons wird der Modus ohne Signaltöne automatisch beendet.

## Optionen beim Telefongespräch

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, die Sie während eines Telefongesprächs verwenden können

## Gespräch auf Wartestellung schalten

Sie können das laufende Gespräch jederzeit auf Wartestellung schalten ("halten"). Während eines gehaltenen Gesprächs können Sie einen anderen Anruf tätigen, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz unterstützt wird. Jeweils eines der beiden Gespräche ist aktiv, während das andere gehalten wird. Sie können zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten.

Um ein Gespräch zu halten, drücken Sie einfach die Soft-Taste **Halten**. Sie können das Gespräch jederzeit wieder aufnehmen, indem Sie die Soft-Taste **Überneh**, drücken.

Um anzurufen, während Sie ein anderes Gespräch halten, gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie die Rufnummer ein, die Sie wählen möchten, oder schlagen Sie sie im Telefonbuch nach.
  - Weitere Einzelheiten zum Auffinden einer Nummer im Telefonbuch finden Sie auf Seite 37.
- Drücken Sie die Taste 
  , um die zweite Rufnummer zu wählen.

Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.

Oder

- Schalten Sie das laufende Gespräch in Wartestellung, indem Sie die Soft-Taste Halten drücken.
- 2. Tätigen Sie den zweiten Anruf wie üblich.

Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Soft-Taste **Tausch**.

Das laufende Gespräch wird in Wartestellung gehalten, das wartende Gespräch wird aktiviert und Sie können mit dem anderen Teilnehmer sprechen.

#### Menüfunktionen aufrufen

Sie können während eines Gesprächs die wichtigsten Menüfunktionen aufrufen.

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
- Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, wenn die Option Menü markiert ist.
- Drücken Sie die Navigationstaste (auf oder ab), um die Menüliste abzurollen.

**Hinweis**: Einige Menüs lassen sich nicht während eines Gesprächs aufrufen. Sie sind dann auf dieser Liste inaktiv.

- Wenn das gewünschte Menü markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Wenn das ausgewählte Menü über Einstelloptionen verfügt, wiederholen Sie die Schritte 4 und 5.

Weitere Informationen über die verfügbaren Menüfunktionen finden Sie in der Liste auf Seite 51.

# Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)

Sie können das Mikrofon Ihres Telefons vorübergehend ausschalten, damit der andere Teilnehmer Sie nicht hört

<u>Beispiel</u>: Sie möchten einer anderen Person im Raum etwas sagen, das Ihr Telefon-Gesprächspartner nicht hören soll.

So schalten Sie das Mikrofon vorübergehend aus:

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.
- 2. Drücken Sie die Navigationstaste (ab), um die Option **Stumm ein** zu markieren.
- Drücken Sie die Soft-Taste OK.
   Ihr Telefon-Gesprächspartner kann Sie nicht mehr hören.

So schalten Sie das Mikrofon wieder ein:

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.
- Falls erforderlich, drücken Sie die Navigationstaste (ab), um die Option Stumm aus zu markieren.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Ihr Telefon-Gesprächspartner kann Sie wieder hören.

#### MFV-Töne ausschalten/senden

Mit diesen Optionen können Sie die Tastentöne ausoder einschalten. Wenn die Option **MFV aus** ausgewählt ist, sendet Ihr Telefon keine MFV-Tastentöne. Dadurch ertönen während eines Gesprächs keine störenden Töne, wenn Sie eine Taste drücken.

**Hinweis**: Für die Kommunikation mit Anrufbeantwortern oder computergesteuerten Telefonsystemen muss die Option **MFV ein** gewählt sein.

## MFV-Tonfolge senden

Sie können während eines Anrufs eine Nummer eingeben und diese als MFV-Tonfolge über die Leitung senden.

Diese Option ermöglicht Ihnen das Eingeben von Passwörtern oder Kontonummern, wenn Sie zum Beispiel den Kundendienstcomputer einer Bank anrufen.

So senden Sie eine Nummer als MFV-Tonfolge:

- Stellen Sie die Verbindung zum gewünschten Computersystem her und drücken Sie die Soft-Taste Optionen.
- Drücken Sie die Navigationstaste (ab), um die Option **DMFV senden** zu markieren.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste OK.
- 4. Geben Sie die Nummer ein, die Sie senden möchten und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Die Töne für die im Display angezeigte Nummer werden gesendet.

#### Rufnummer im Telefonbuch suchen

Sie können während eines Gesprächs im Telefonbuch nach einer Rufnummer suchen

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.
- 2. Drücken Sie die Navigationstaste (ab), um die Option **Telefonbuch** zu markieren.
- Drücken Sie die Soft-Taste OK.
   Die Telefonbucheinträge werden aufgelistet.
- 4. Geben Sie den Namen ein, nach dem Sie suchen.

Wenn Sie die Anfangsbuchstaben des Namens eingeben, werden alle Telefonbucheinträge beginnend mit dem ersten Eintrag aufgelistet, der Ihrer Eingabe entspricht. Dieser Eintrag ist auch markiert.

5. Um den markierten Eintrag mit der Rufnummer anzuzeigen, drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.

Einzelheiten zu den Telefonbuchfunktionen finden Sie auf Seite 56.

#### **Zweiten Anruf beantworten**

Sie können während eines laufenden Gesprächs einen eingehenden Anruf beantworten, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird und Sie die Menüoption **Anklopfen** im (**Menü 7.3**) auf **Aktivieren** gestellt haben (siehe Seite 134). Sie werden durch einen speziellen Ton über einen eingehenden Anruf informiert.

Um einen Anruf während eines laufenden Gesprächs anzunehmen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die Taste 
  , um den eingehenden Anruf zu beantworten. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
- Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Soft-Taste Tausch.
- Um ein wartendes (gehaltenes) Gespräch zu beenden, drücken Sie die Soft-Taste Optionen und wählen die Menüoption Gehaltenes Gespräch beenden.

Um das laufende Gespräch zu beenden, drücken Sie die Taste  $\mathbf{n}^{0}$ .

## Konferenzschaltung herstellen

Eine Konferenzschaltung ist ein Netzdienst, mit dem bis zu sechs Personen gleichzeitig miteinander telefonieren können. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

#### Konferenzschaltung einrichten

- 1. Rufen Sie den ersten Teilnehmer wie üblich an.
- 2. Rufen Sie den zweiten Teilnehmer wie üblich an. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
- Um den ersten Teilnehmer an der Konferenzschaltung zu beteiligen, drücken Sie die Soft-Taste Optionen und wählen die Option Teilnehmen. Drücken Sie die Soft-Taste OK.

 Um der Konferenzschaltung eine weitere Person hinzuzufügen, rufen Sie sie wie üblich an und drücken die Soft-Taste Optionen. Wählen Sie die Option Teilnehmen und drücken Sie die Soft-Taste OK.

Sie können Anrufer hinzuschalten, indem Sie den Anruf beantworten, die Soft-Taste **Optionen** drücken und **Teilnehmen** auswählen. Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf.

## Privates Gespräch mit nur einem Teilnehmer führen

 Drücken Sie die Soft-Taste Optionen und wählen Sie die Option Teilnehmer wählen. Drücken Sie die Soft-Taste OK.

Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.

- 2. Markieren Sie in der Liste die gewünschte Person mit der Navigationstaste (auf oder ab). Drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste **A**.
- 3. Wählen Sie die Option **Privat** und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
  - Nun können Sie mit dieser Person privat sprechen. Die anderen Teilnehmer können weiterhin miteinander sprechen.
- Um zur Konferenzschaltung zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste Optionen und wählen die Option Teilnehmen. Drücken Sie die Soft-Taste OK.

Nun können alle Teilnehmer der Konferenzschaltung wieder miteinander sprechen.

#### Teilnehmer ausschließen

- Drücken Sie die Soft-Taste Optionen und wählen Sie die Option Teilnehmer wählen. Drücken Sie die Soft-Taste OK.
  - Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.
- Markieren Sie in der Liste die gewünschte Person mit der Navigationstaste (auf oder ab). Drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste .
- Drücken Sie die Navigationstaste (ab), um die Option Entfernen zu wählen. Drücken Sie anschließend die Soft-Taste OK.
  - Die Konferenzschaltung mit diesem Teilnehmer ist beendet, aber Sie können weiter mit den anderen Teilnehmern sprechen.
- Beenden Sie die Konferenzschaltung durch Schließen der Abdeckklappe oder durch Drücken der Taste 
   \[ \infty \lambda \]

## Text eingeben

Bei der Verwendung Ihres Telefons müssen Sie oft Text eingeben (zum Beispiel beim Speichern eines Namens im Telefonbuch, für eine persönliche Grußmeldung oder beim Eintragen von Terminen im Kalender). Sie können alphanumerische Zeichen über die Zifferntasten eingeben.

Folgende Texteingabemodi stehen zur Verfügung:

#### T9-Modus

In diesem Modus können Sie Wörter mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Alle Zifferntasten des Telefons sind mit mehreren Buchstaben belegt – wenn Sie die Taste **5** einmal drücken, kann J, K oder L angezeigt werden. Im T9-Modus wird Ihre Eingabe automatisch mit einem internen Wörterbuch verglichen, um das richtige Wort zu erkennen. Auf diese Weise sind wesentlich weniger Tastenanschläge als bei der herkömmlichen Eingabe von Zeichen erforderlich.

#### Alphabet-Modus

In diesem Modus können Sie Buchstaben eingeben, indem Sie die Taste mit dem gewünschten Buchstaben ein-, zwei- oder dreimal drücken, bis der gesuchte Buchstabe angezeigt wird.

#### Ziffernmodus

In diesem Modus können Sie Zahlen eingeben.

#### · Symbol-Modus

In diesem Modus können Sie verschiedene Symbole und Sonderzeichen eingeben.



Text eingeben Text eingeben

## Texteingabemodus ändern

Wenn Sie sich in einem Feld befinden, in das Sie Zeichen eingeben können, erscheint die Anzeige für den Texteingabemodus.

Beispiel: Schreiben einer SMS



Zum Aktivieren des	drücken Sie die rechte Soft-Taste, bis
T9-Modus	To angezeigt wird. Siehe Seite 43.
Alphabet-Modus	angezeigt wird. Siehe Seite 45.
Ziffernmodus	angezeigt wird. Siehe Seite 47.
Symbol-Modus	die Symbolliste angezeigt wird. Siehe Seite 47.

#### T9-Modus verwenden

Bei der Texteingabe mit T9 wird die Eingabe von Wörtern durch Texterkennung mit einem Minimum von Tastenanschlägen möglich. Für die Texterkennung verwendet das Telefon ein integriertes Wörterbuch.

Um ein Word im T9-Modus einzugeben:

 Aktivieren Sie den T9-Texteingabemodus. Geben Sie ein Wort durch Drücken der Tasten 2 bis 9 ein. Drücken Sie dazu die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste jeweils nur einmal.

<u>Beispiel</u>: Um das Word "HALLO" im T9-Modus einzugeben: drücken Sie die Tasten **4**, **2**, **5**, **5** und **6**.

Im Display erscheint das Wort, das der gedrückten Tastenfolge entspricht. Das gezeigte Wort kann sich während der Eingabe ändern.

- Geben Sie das Wort bis zum Ende ein, ohne Korrekturen vorzunehmen.
- Wenn das angezeigte Wort richtig ist, geben Sie mit der Taste # ein Leerzeichen und dann das nächste Wort ein.

Andernfalls drücken Sie die Taste **0** oder die Navigationstaste (auf oder ab), um andere mögliche Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten anzuzeigen.

Beispiel: Die beiden Worte AUS und BUS werden mit der selben Tastenfolge erzeugt. Das Telefon zeigt das am häufigsten verwendete Wort zuerst an.

4. Fügen Sie zwischen den einzelnen Wörtern mit der Taste # ein Leerzeichen ein.

Text eingeben Text eingeben

Um dem T9-Wörterbuch ein neues Wort hinzuzufügen:

- Drücken Sie die entsprechenden Tasten für das gewünschte Wort und anschließend die Taste O oder die Navigationstaste (ab), um andere mögliche Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten anzuzeigen.
- Wenn Sie die Taste O oder die Navigationstaste (ab) beim letzten Wort der Liste nochmals drücken, erscheint darunter eine neue Zeile mit der Bezeichnung Zufügen. Drücken Sie die Soft-Taste Zufügen.
- 3. Falls erforderlich, können Sie das Wort mithilfe der Taste **C** wieder löschen und stattdessen im Alphabet-Modus ein anderes Wort eingeben. Siehe auch Seite 45.
- 4. Drücken Sie die Soft-Taste OK.

Das Wort wird dem T9-Wörterbuch zugefügt und erscheint automatisch an erster Position, sobald die entsprechenden Tasten gedrückt werden.

**Hinweis**: Diese Funktion steht nicht in allen Sprachen zur Verfügung.

 Um Punkte, Bindestriche oder Anführungszeichen einzugeben, drücken Sie die Taste 1. Im T9-Modus werden Grammatikregeln angewendet, um die korrekte Zeichensetzung sicherzustellen.

<u>Beispiel</u>: Die Taste **1** kann für unterschiedliche Satzzeichen verwendet werden:



- Um im T9-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten, drücken Sie die Taste \* Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten der Groß- und Kleinschreibung: Alles in Kleinbuchstaben (ab), alle Wörter beginnen mit einem Großbuchstaben (Ab) und alles in Großbuchstaben (AB).
- Sie können den Cursor auch mit den Navigationstasten (links oder rechts) bewegen. Mit der Taste C können Sie Buchstaben löschen. Um das gesamte Display zu löschen, halten Sie die Taste C gedrückt.

## Alphabet-Modus verwenden

Geben Sie Ihren Text mit den Tasten 1 bis 0 ein.

- Drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Buchstaben beschriftet ist:
  - einmal für den ersten Buchstaben
  - zweimal für den zweiten Buchstaben
  - und so weiter
- 2. Wählen Sie die anderen Buchstaben entsprechend aus.

Hinweis: Wenn Sie eine andere Taste drücken, bewegt sich der Cursor nach rechts. Wenn Sie denselben Buchstaben zweimal (oder einen anderen Buchstaben auf derselben Taste) eingeben, warten Sie einen Augenblick, bis der Cursor sich automatisch nach rechts bewegt. Wählen Sie dann den nächsten Buchstaben aus. Text eingeben Text eingeben

Einzelheiten zu den über die Zifferntasten verfügbaren Zeichen entnehmen Sie der nachstehenden Tabelle.

Taste	Buchstaben in der Reihenfolge der Anzeige	
	Groß	Klein
1	Leer-zeichen. 1!?&i¿§	.%@_£\$¥¤§
2	ABC2ÄÅÆÇГ	abc2àäåæГ
3	DEF3ÉΔΦ	d e f 3 è é Φ
4	GHI4ΘΨ	ghi4ìΨ
5	JKL5 A	j k I 5 A
6	MNO6ÑØÖö	mno6ñøòö
7	PQRS7ΠΣΞ	pqrs7βΣΞ
8	TUV8Üü	tuv8ùü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ' " =	/:-+()<>

- Wenn Sie ein Leerzeichen einfügen möchten, drücken Sie die Taste #.
- Um im Alphabet-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten, drücken Sie die Taste \* Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten der Groß- und Kleinschreibung: Alles in Kleinbuchstaben (ab), alle Wörter beginnen mit einem Großbuchstaben (Ab) und alles in Großbuchstaben (AB).
- Sie können den Cursor auch mit den Navigationstasten bewegen. Mit der Taste C können Sie Buchstaben löschen. Um das gesamte Display zu löschen, halten Sie die Taste C gedrückt.

#### Ziffernmodus verwenden

Im Ziffernmodus können Sie Zahlen in eine Textnachricht eingeben. Drücken Sie die Tasten für die gewünschten Zahlen.

## Symbol-Modus verwenden

Im Symbol-Modus können Sie Symbole in eine Textnachricht eingeben.



Um	drücken Sie
ein Symbol auszuwählen,	die entsprechende Zifferntaste.
weitere Symbole anzuzeigen,	die Navigationstaste (auf oder ab).
das Symbol/die Symbole in Ihre Nachricht einzufügen,	die Soft-Taste <b>OK</b> .
Ihre Eingabe rückgängig zu machen und in den vorherigen Modus zurückzukehren,	die Soft-Taste <b>Zurück</b> .

## Menüs verwenden

Das Telefon bietet eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es individuell einstellen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet.

Sie können die Menüs und Untermenüs mit Hilfe der Navigationstasten auswählen oder über die Menünummern aufrufen.

# Menüfunktionen durch Abrollen auswählen

- 1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**, um das Menüsystem aufzurufen.
- Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) zum gewünschten Hauptmenü, zum Beispiel Einstellungen. Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl oder die Navigationstaste (rechts), um das Menü zu öffnen.
- Wenn das Menü Untermenüs enthält, zum Beispiel Sprache, können Sie sie durch Rollen mit der Navigationstaste (auf oder ab) und Drücken der Soft-Taste Auswahl oder der Navigationstaste (rechts) aufrufen.

Enthält das ausgewählte Menü weitere Untermenüs oder Optionen, wiederholen Sie diesen Vorgang.

4.	Um	drücken Sie
	die Menüs abzurollen,	die Navigationstaste (auf oder ab). Oder verwenden Sie die Tasten ∧ und ∨ und auf der linken Seite des Telefons.
	die gewählte Einstellung zu bestätigen,	die Soft-Taste <b>Auswahl</b> oder die Navigationstaste (rechts).
	zum übergeordneten Menü zurückzukehren,	die Soft-Taste <b>5</b> Auswahl oder die Navigationstaste (links)
	das Menü zu verlassen, ohne Einstellungen zu ändern,	die Taste ♠\®.

Menüs verwenden Menüs verwenden

# Menüfunktionen über Menünummern aufrufen

Die Menüelemente (Menüs, Untermenüs und Einstelloptionen) sind nummeriert und können auch über die Menünummern aufgerufen werden. Die jeweilige Menünummer wird im Display rechts unten neben der Soft-Taste **5** angezeigt. Drücken Sie einfach die Soft-Taste **Menü** und geben Sie die gewünschte Nummer ein.

Hinweis: Die Nummern, die den einzelnen Menüoptionen zugeordnet sind, finden Sie in der Menü-Übersicht auf Seite 51. Die dort gezeigten Nummern entsprechen nicht in jedem Fall den auf dem Telefon angezeigten Nummern. Dies liegt daran, dass die verfügbaren Menüs auch von der verwendeten SIM-Karte abhängen.

Beispiel: Zugriff auf die Option Sprache.

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Menü.
- 2. Drücken Sie 5 für Einstellungen.
- 3. Drücken Sie 4 für Sprache.

Die verfügbaren Sprachen werden direkt angezeigt.

### Menü-Übersicht

Die nachstehende Liste zeigt das vorhandene Menüsystem und enthält folgende Angaben: die den einzelnen Optionen zugeordnete Nummer und die Seite, auf der Sie eine Beschreibung der jeweiligen Funktion finden.

**Hinweis**: Wenn Sie eine SIM-AT-Karte verwenden, die weitere Dienste bereitstellt, erhalten Sie als erstes Menü das Menü **SIM AT** wenn Sie die Soft-Taste **Menü** zum Aufrufen des Menüsystems drücken. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Dokumentation zu Ihrer SIM-Karte.

#### 1. Text-Mitteilungen (siehe Seite 68)

- 1.1 Posteingang
- 1.2 Postausgang
- 1.3 Neue Nachricht
- 1.4 Vorlagen
- 1.5 Einstellungen
  - 1.5.1 Einstellung 1\*
  - 1.5.2 Einstellung 2
  - 1.5.4 Allgemein
- 1.6 Alle löschen
- 1.7 SMS-Speicherstatus
  - 1.7.1 SIM-Speicher
  - 1.7.2 Telefonspeicher
  - 1.7.3 Infomeldungsspeicher
- 1.8 VoiceMailserv.
  - 1.8.1 Verbindung mit Voice-Mail
  - 1.8.2 Rufnr. des Voice-Mail-Servers
- 1.9 Infomeldungen
  - 1.9.1 Lesen
  - 1.9.2 Empfangen
  - 1.9.3 Kanalliste
  - 1.9.4 Sprache

<sup>\*</sup> Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.



Menüs verwenden Menüs verwenden

#### 2. Multimedia-Mitteilungen (siehe Seite 81)

- 2.1 Posteingang
- 2.2 Postausgang
- 2.3 Entwürfe
- 2.4 Neue Nachr.
- 2.5 Vorlagen
- 2.6 Alle löschen
- 2.7 MMS-Speicherstatus
- 2.8 Einstellungen
  - 2.8.1 Zustellungsbericht
  - 2.8.2 Lesebestätigung
  - 2.8.3 Autom. Download
  - 2.8.4 Nachrichtenannahme
  - 2.8.5 Eigene Rufnr. verbergen
  - 2.8.6 Ablaufdatum
  - 2.8.7 Zustellzeit
  - 2.8.8 Priorität
  - 2.8.9 Bericht möglich
  - 2.8.10 Seitendauer
- 2.9 MMS-Profile

## 3. Anruflisten (siehe Seite 95)

- 3.1 Unbeantwortete Anrufe
- 3.2 Empfangene Anrufe
- 3.3 Gewählte Rufnummern
- 3.4 Alle löschen
- 3.5 Gesprächszeit
  - 3.5.1 Letztes Gespräch
  - 3.5.2 Gesamtzeit ausgehende Anrufe
  - 3.5.3 Gesamtzeit eingehende Anrufe
  - 3.5.4 Timer zurücksetzen
- 3.6 Gebühren für Gespräch\*
  - 3.6.1 Letztes Gespräch
  - 3.6.2 Gebühren insgesamt
  - 3.6.3 Gebühren maximal
  - 3.6.4 Zähler zurücksetzen
  - 3.6.5 Max. Gebühren einstellen
  - 3.6.6 Preis/Finheit

#### 4. Töne (siehe Seite 100)

- 4.1 Klingeltöne
- 4.2 Klingelton-Lautstärke
- 4.3 Alarmtyp
- 4.4 Tastenton
- 4.5 Nachrichtentöne
  - 4.5.1 SMS-Ton
  - 4.5.2 Infomeldungston
- 4.6 Klappenton
- 4.7 Ein-/ausschalten
- 4.8 Sondertöne

### 5. Einstellungen (siehe Seite 104)

- 5.1 Display-Einstellungen
  - 5.1.1 Hintergrundbild
  - 5.1.2 Menüanzeige
  - 5.1.3 Helligkeit
  - 5.1.4 Displaybeleuchtung
  - 5.1.5 Autom. Beleuchtung
  - 5.1.6 Bereitschaftsanzeige
  - 5.1.7 Grafik-Logo
- 5.2 Grußmeldung
- 5.3 Eigene Rufnummer
- 5.4 Sprache
- 5.5 Sicherheit
  - 5.5.1 PIN prüfen
  - 5.5.2 PIN ändern
  - 5.5.3 Telefonsperre
  - 5.5.4 Passwort ändern
  - 5.5.5 SIM-Sperre
  - 5.5.6 Vertraulich
  - 5.5.7 FDN-Modus\*
  - 5.5.8 PIN2 ändern\*
- 5.6 Weitere Einstellungen
- 5.7 Schnellzugriff
  - 5.7.1 Nach-oben-Taste
  - 5.7.2 Nach-unten-Taste
- 5.8 Einstellungen zurücksetzen

<sup>\*</sup> Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.



<sup>\*</sup> Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.

Menüs verwenden Menüs verwenden

#### 6. Organiser (siehe Seite 116)

- 6.1 Alarm
  - 6.1.1 Einmaliger Alarm
  - 6.1.2 Täglicher Alarm
  - 6.1.3 Weckruf
  - 6.1.4 Alarm ausschalten
  - 6.1.5 Einschalten mit Alarm
- 6.2 Kalender
- 6.3 Zeit & Datum
  - 6.3.1 Uhrzeit einstellen
  - 6.3.2 Datum einstellen
  - 6.3.3 Zeitzone
  - 6.3.4 Zeitformat
- 6.4 Rechner
- 6.5 Aufgabenliste
- 6.6 Sprachmemo
  - 6.6.1 Aufnahme
  - 6.6.2 Sprachmemo-Liste
  - 6.6.3 Alle löschen
- 6.7 Währungsrechner

#### 7. Netzdienste (siehe Seite 130)

- 7.1 Anruf umleiten
  - 7.1.1 Immer umleiten
  - 7.1.2 Wenn besetzt
  - 7.1.3 Wenn keine Antwort
  - 7.1.4 Wenn nicht erreichbar
  - 7.1.5 Alle Umleitungen löschen
- 7.2 Anruf sperren
  - 7.2.1 Alle ausgehenden Anrufe
  - 7.2.2 Internationale Anrufe
  - 7.2.3 Anrufe in fremde Netze
  - 7.2.4 Alle eingehenden Anrufe
  - 7.2.5 Eingeh. Anrufe im fremden Netz
  - 7.2.6 Alle Sperren löschen
  - 7.2.7 Passwort für Sperre ändern
- 7.3 Anklopfen
- 7.4 Netzwahl
- 7.5 Übertragung der eigenen Rufnr.

- 7.6 Geschlossene Benutzergruppe
  - 7.6.1 Indexliste
  - 7.6.2 Externer Zugriff
  - 7.6.3 Standardgruppe
  - 7.6.4 Deaktivieren\*
- 7.7 Bandauswahl

#### 8. Funbox (siehe Seite 139)

- 8.1 WAP-Browser
  - 8.1.1 Startseite
  - 8.1.2 Favoriten
  - 8.1.3 http://
  - 8.1.4 Einstellungen
  - 8.1.5 Cache löschen
  - 8.1.6 WAP-Push
- 8.2 Spiele
- 8.3 Töne
- 8.4 Bilder
- 8.5 Alle löschen
- 8.6 Speicherstatus
  - 8.6.1 Spiele
  - 8.6.2 Töne und Bilder

<sup>\*</sup> Wird nur angezeigt, wenn die Funktion "Geschlossene Benutzergruppe" aktiviert ist.

## **Telefonbuch**

Sie können Rufnummern und die zugehörigen Namen im Speicher Ihrer SIM-Karte und Ihres Telefons speichern. Die Speicher der SIM-Karte und des Telefons sind zwar physisch getrennt, werden aber wie eine Einheit verwendet, das so genannte Telefonbuch.

## Rufnummer mit Namen speichern

Sie können eine Rufnummer auf zwei Arten speichern:

- Mit der Soft-Taste Speich.
- Mit der Option Neuer Eintrag im Telefonbuchmenü.

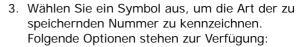
# Rufnummer im Standby-Betrieb im Telefonbuch speichern

Sobald Sie mit der Eingabe einer Rufnummer beginnen, erscheint die Meldung **Speich.** über der linken Soft-Taste, damit Sie die Rufnummer im Telefonbuch speichern können.

1. Geben Sie die zu speichernde Nummer ein.

**Hinweis**: Wenn Ihnen bei der Eingabe einer Nummer ein Fehler unterläuft, korrigieren Sie ihn mit der Taste **C**. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 26.

2. Wenn Sie die Nummer vollständig eingegeben haben, drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**, um sie zu speichern.



• 🗐 : Mobiltelefon

• geschäftlich

• 🏠: privat

Um ein Symbol auszuwählen, drücken Sie die Navigationstaste (links oder rechts) und anschließend die Soft-Taste **Auswahl**.

 Wählen Sie als Speicherort entweder SIM oder Telefon, indem Sie die Navigationstaste (auf oder ab) und anschließend die Soft-Taste Auswahl drücken.

**Hinweis**: Wenn Sie das Telefon wechseln, stehen die auf der SIM-Karte gespeicherten Rufnummern auf dem neuen Telefon automatisch zur Verfügung, die Nummern im Speicher des Telefons müssen Sie jedoch neu eingeben.

Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie OK.

Die maximale Länge für Namen hängt von Ihrer SIM-Karte ab. Weitere Informationen über die Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 41.

- 6. Wenn Sie die Rufnummer und den Namen nicht unter dem angebotenen Speicherplatz speichern möchten, drücken Sie die Taste C, um die Speicherplatznummer zu löschen. Dann geben Sie den gewünschten Speicherplatz mit den Zifferntasten ein.
- 7. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um den Namen und die Rufnummer zu speichern.

Nach dem Speichern wird der von Ihnen soeben erstellte Telefonbucheintrag oder Name angezeigt.

8.	Um	drücken Sie
	die Eingabeoptionen zu verwenden,	die Soft-Taste Optionen. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 59.
	zum Standby-Display zurückzukehren,	die Taste ♠\ <sup>®</sup> .

# Rufnummer mit dem Telefonbuchmenü speichern

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste Name
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf oder ab) die Option Neuer Eintrag und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Wählen Sie ein Symbol zur Kennzeichnung aus. Drücken Sie dazu die Navigationstaste (links oder rechts) und anschließend die Soft-Taste Auswahl.

**Hinweis**: Bei diesem Schritt steht auch das Symbol E-Mail ( ) zur Verfügung. Damit können Sie statt einer Rufnummer eine E-Mail-Adresse speichern.

- Wählen Sie als Speicherort entweder SIM oder Telefon, indem Sie die Navigationstaste (auf oder ab) und anschließend die Soft-Taste Auswahl drücken.
- Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie OK.

Die maximale Länge für Namen hängt von Ihrer SIM-Karte ab. Weitere Informationen über die Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 41.

- Geben Sie die Nummer oder Adresse ein, die Sie speichern möchten, und drücken Sie die Soft-Taste Speich.
- Speichern Sie die Rufnummer, indem Sie die auf Seite 57 genannten Schritte ab Schritt 6 durchführen.

## Eingabeoptionen verwenden

Beim Zugriff auf einen Telefonbucheintrag wird über der linken Soft-Taste **Optionen** angezeigt. Sie können damit Optionen für den Eintrag aufrufen.

Um	drücken Sie
die markierte Option auszuwählen,	die Soft-Taste <b>Auswahl</b>
eine andere Option zu markieren,	die Navigationstaste (auf oder ab), bis der gewünschte Eintrag markiert ist.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Einfügen**: Mit dieser Option können Sie die Rufnummer in einen normalen Wählvorgang einfügen. Diese Option verwenden Sie, um eine Nummer zu wählen, die einer Nummer im Telefonbuch ähnlich ist (zum Beispiel für eine andere Nebenstelle im gleichen Haus).

Mit der Taste **C** können Sie die Nummer nach Bedarf ändern (Einzelheiten siehe Seite 26). Zum Wählen der Nummer drücken Sie die Taste **^**.

**Bearbeiten**: Mit dieser Option können Sie den Telefonbucheintrag ändern.

Wählen Sie **Ein Eintrag**, wenn Sie eine Nummer für den ausgewählten Namen ändern möchten. Wenn Sie den Namen ändern, wird die Nummer unter dem geänderten Namen gespeichert. Wählen Sie **Alle Einträge**, wenn Sie den Namen eines Eintrags ändern möchten.

**Löschen**: Mit dieser Option können Sie die Nummer und den Namen aus dem Telefonbuch entfernen. Sie werden aufgefordert, das Löschen des Eintrags durch Drücken der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.

Kopieren: Mit dieser Option können Sie die Nummer an eine andere Position kopieren. Sie können diese Option verwenden, um eine Nummer zu speichern, die einer bereits im Speicher befindlichen Nummer sehr ähnlich ist; Sie können die Kopie dann bearbeiten und im Telefonbuch speichern.

Anrufergruppe: Mit dieser Option können Sie den Eintrag einer Anrufergruppe zuordnen, um Anrufe von Personen dieser Gruppen auf gruppenspezifische Weise signalisieren zu lassen. Wählen Sie aus den 10 verfügbaren Gruppen die gewünschte Gruppe aus.

Wenn Sie einen Telefonbucheintrag aus einer Gruppe entfernen möchten, wählen Sie die Option **Keine Gruppe**.

Einzelheiten zur Änderung der Eigenschaften von Anrufergruppen finden Sie auf Seite 63.

**Eintrag zufügen**: Mit dieser Option können Sie dem Namen eine neue Nummer hinzufügen.

#### Rufnummer im Telefonbuch suchen

Wenn Sie Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie sie auf zwei Arten suchen: per Name oder per Anrufergruppe.

#### Rufnummer nach dem Namen suchen

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste Name.
- Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl, wenn die Option Suchen markiert ist. Sie werden zur Eingabe eines Namens aufgefordert.
- 3. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Namens ein, den Sie suchen.

Die Telefonbucheinträge werden beginnend mit dem ersten mit Ihrer Eingabe übereinstimmenden Eintrag aufgelistet.

4.	Um	drücken Sie
	den markierten Eintrag anzuzeigen,	die Soft-Taste <b>Zeigen</b> .
	einen anderen Eintrag auszuwählen,	die Navigationstaste (auf oder ab), bis der gewünschte Eintrag markiert ist.
	nach einem anderen Namen zu suchen,	die Taste mit dem Buchstaben, den Sie eingeben möchten.

5. Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, drücken Sie die Taste , um die Rufnummer zu wählen. Drücken Sie die Soft-Taste Optionen, wenn Sie die Eingabeoptionen verwenden möchten. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 59.

### Rufnummer nach Anrufergruppe suchen

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste Name.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Option Gruppe suchen und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl. Sie werden zur Eingabe eines Gruppennamens aufgefordert.
- 3. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Gruppennamens ein, den Sie suchen.
  - Die Anrufergruppen werden beginnend mit der ersten mit Ihrer Eingabe übereinstimmenden Gruppe aufgelistet.
- Rollen Sie die Gruppen mit der Navigationstaste (auf oder ab) ab, bis die gewünschte Gruppe markiert ist, und drücken Sie die Soft-Taste Zeigen.

Die Telefonbucheinträge in der Anrufergruppe werden aufgelistet.

5.	Um	drücken Sie	
	den markierten Eintrag anzuzeigen,	die Soft-Taste <b>Zeigen</b> .	
	einen anderen Eintrag auszuwählen,	die Navigationstaste (auf oder ab), bis der gewünschte Eintrag markiert ist.	

6. Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, drücken Sie die Taste ¬, um die Rufnummer zu wählen. Drücken Sie die Soft-Taste Optionen, wenn Sie die Eingabeoptionen verwenden möchten. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 59.

## Anrufergruppe bearbeiten

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste Name
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Option Gruppe bearbeiten und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl
- 3. Sie können die Liste mit den Navigationstasten (auf/ab) abrollen.
- 4. Wenn die gewünschte Gruppe markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
- 5. Wählen Sie die einzelnen Optionen, und ändern Sie die Einstellungen nach Bedarf. Folgende Optionen sind verfügbar:
  - Klingelton: Damit stellen Sie den Klingelton ein, der ertönt, wenn ein Anruf von einem Mitglied der Gruppe eingeht.
  - **SMS-Ton**: Mit dieser Option stellen Sie das Tonsignal ein, das ertönt, wenn eine Nachricht von einem Mitglied der Gruppe eingeht.
  - **Symbol**: Damit stellen Sie das Grafiksymbol ein, das angezeigt wird, wenn ein Anruf von einem Mitglied der Gruppe eingeht.
  - Gruppenname: Mit dieser Option k\u00f6nnen Sie der Gruppe einen Namen zuordnen.
     Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.
- 6. Wenn Sie die Einstellungen abgeschlossen haben, drücken Sie die Taste **C** oder ♠\<sup>0</sup>.

#### Kurzwahl

Sobald Sie Telefonnummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie bis zu acht Kurzwahlnummern einrichten und durch Drücken der entsprechenden Zifferntaste schnell wählen.

#### Kurzwahlnummern einrichten

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste Name.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Option Kurzwahl und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Wählen Sie aus den Tasten 2 bis 9 die Taste aus, der Sie eine Kurzwahlfunktion zuordnen möchten, und drücken Sie die Soft-Taste OK.

**Hinweis**: Wenn der Taste bereits eine Nummer zugeordnet ist, wird statt der Soft-Taste **OK** die Soft-Taste **Optionen** angezeigt. Weiter mit Schritt 6.

- Wählen Sie den gewünschten Telefonbucheintrag aus der Liste aus und drücken Sie die Soft-Taste Zeigen.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste (auf oder ab) eine Rufnummer aus, falls dem Eintrag mehrere Rufnummern zugeordnet sind, und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- 6. Sobald Sie der ausgewählten Taste eine Nummer zugeordnet haben, können Sie über die Soft-Taste **Optionen** auf die folgenden Optionen zugreifen:
  - Ändern: Mit dieser Option können Sie der Taste eine andere Nummer zuweisen.

- Löschen: Mit dieser Option können Sie die Einstellung löschen, so dass der Taste keine Nummer mehr zugeordnet ist.
- Alle löschen: Mit dieser Option können Sie die Einstellungen für alle Tasten löschen, so dass den Tasten keine Nummern mehr zugeordnet sind.
- Nummer: Mit dieser Option k\u00f6nnen Sie die Nummer anzeigen, die der Taste zugeordnet ist

#### Kurzwahl vom Telefonbuch aus

Um eine der Rufnummern zu wählen, die als Kurzwahl unter den Tasten **2** bis **9** gespeichert sind, drücken Sie die entsprechende Taste und halten sie gedrückt.

**Hinweis**: Der Speicherplatz 1 ist für die Rufnummer Ihres Voice-Mail-Servers reserviert.

## Alle Telefonbucheinträge löschen

Sie können alle Telefonbucheinträge im Speicher des Telefons, der SIM-Karte oder in beiden Speichern löschen.

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste Name.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Option Alle löschen und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.

- Um die Option Alle, SIM oder Telefon auszuwählen, drücken Sie die Soft-Taste Wählen
  - Wenn Sie Ihre Auswahl rückgängig machen wollen, drücken Sie die Soft-Taste **Abwähl.**.
- Wenn Sie Ihre Auswahl getroffen haben, drücken Sie die Soft-Taste Löschen, um die Einträge aus dem gewählten Speicher zu entfernen.
- Geben Sie das erforderliche Telefonpasswort ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.
  - **Hinweis**: Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Hinweise zur Änderung dieses Passworts finden Sie auf Seite 110.
- 6. Wenn die Bestätigungsaufforderung erscheint, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.
  - Um den Löschvorgang abzubrechen, drücken Sie die Soft-Taste **Nein**.
- 7. Wenn Sie keine weiteren Einträge löschen möchten, drücken Sie die Taste C oder ♠\®.

## Speicherstatus überprüfen

Sie können die Anzahl der im Telefonbuch gespeicherten Namen und Nummern einzeln nach SIM-Karte und Telefonspeicher überprüfen. Sie sehen dabei auch die verbleibende Speicherkapazität der beiden Speicher.

 Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste Name.

- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Option Speicherstatus und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Option SIM oder Telefon, um anzuzeigen, wie viele Einträge im jeweiligen Speicher abgelegt sind und wie viele Einträge noch gespeichert werden können.
- Wenn Sie die Überprüfung abgeschlossen haben, drücken Sie die Taste C oder ¬<sup>Φ</sup>.

#### **SDN-Nummern verwenden**

Mit der SDN-Funktion (SDN = Service Dialling Numbers) können Sie eine Liste wichtiger Rufnummern aufrufen, die Ihr Netzbetreiber zur Verfügung stellt. Zu diesen Nummern gehören Notrufnummern, Auskunftsdienste und Voice-Mail-Nummern.

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Taste Name.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Option SDN und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Rollen Sie die Nummern mit den Navigationstasten (auf/ab) ab.
- 4. Wenn Sie die markierte Nummer wählen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Wählen**.

**Hinweis**: Diese Option ist nur verfügbar, wenn Ihre SIM-Karte die SDN-Funktion unterstützt.

## **Text-Mitteilungen**

Die SMS-Funktion (SMS = Short Message Service) dient zum Senden und Empfangen von Kurznachrichten zwischen GSM-Mobiltelefonen. Zusätzlich unterstützt Ihr Telefon den Enhanced Messaging Service (EMS), über den Sie SMS-Nachrichten mit einfachen Bildern, Melodien und Animationen versenden können. Für diesen SMS-Service ist eine gesonderte Anmeldung bei Ihrem Netzbetreiber erforderlich.

Wenn das Symbol (
) erscheint, ist eine neue SMS eingegangen. Wenn der Speicher voll ist, wird eine Fehlermeldung angezeigt, und Sie können keine weiteren Nachrichten empfangen. Verwenden Sie die Option Löschen, um alte SMS im jeweiligen Postfach zu löschen und Speicherplatz zu schaffen.

## Posteingang (Menü 1.1)

In diesem Postfach werden empfangene Nachrichten gespeichert.

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird die Liste der im Posteingang enthaltenen Nachrichten zusammen mit der Rufnummer oder dem Namen des Absenders, falls in Ihrem Telefonbuch vorhanden, angezeigt.

- Markieren Sie die gewünschte Nachricht und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**, um den Inhalt der Nachricht anzuzeigen.
- Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) den Inhalt der Nachricht ab.
- Rufen Sie mit den Tasten \* oder # die vorhergehende oder die n\u00e4chste Nachricht auf.

Sie können beim Lesen einer Nachricht folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Löschen:** Mit dieser Option können Sie eine Nachricht löschen.

**Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden, die Sie empfangen oder gespeichert haben. Einzelheiten zum Senden einer Nachricht finden Sie auf Seite 71.

**Antworten**: Mit dieser Option können Sie dem Absender durch Senden einer SMS antworten.

**Rückruf**: Mit dieser Option können Sie den Absender zurückrufen.

Adresse ausschneiden: Damit können Sie aus dem Nachrichtentext die Nummer des Absenders, eine URL, eine E-Mail-Adresse oder eine Rufnummer ausschneiden, um sie im Telefonbuch zu speichern.

In Tel.speicher schieben: Mit dieser Option können Sie eine Nachricht von der SIM-Karte in den Telefonspeicher verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind.

**Auf SIM-Karte schieben**: Damit können Sie eine Nachricht vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die im Telefonspeicher gespeichert sind.

**Objekte wählen**: Mit dieser Option können Sie Elemente wie Töne oder Bilder aus der Nachricht in Ihren Telefonspeicher laden. Diese Objekte können Sie beim Schreiben einer Nachricht verwenden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 73.

# Postausgang (Menü 1.2)

In diesem Postfach werden Nachrichten gespeichert, die Sie bereits gesendet haben oder nach senden möchten

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird die Liste der im Postausgang enthaltenen Nachrichten zusammen mit der Rufnummer oder dem Namen des Empfängers, falls in Ihrem Telefonbuch vorhanden, angezeigt.

- Markieren Sie die gewünschte Nachricht und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**, um den Inhalt der Nachricht anzuzeigen.
- Rollen Sie mit Navigationstasten (auf/ab) den Inhalt der Nachricht ab.
- Rufen Sie mit den Tasten \* oder # die vorhergehende oder die n\u00e4chste Nachricht auf.

Sie können beim Lesen einer Nachricht folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Löschen**: Mit dieser Option können Sie eine Nachricht löschen.

**Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden, die Sie empfangen oder gespeichert haben. Einzelheiten zum Senden einer Nachricht finden Sie auf Seite 71.

Adresse ausschneiden: Damit können Sie aus dem Nachrichtentext eine URL, eine E-Mail-Adresse oder eine Rufnummer ausschneiden, um sie im Telefonbuch zu speichern.

In Tel.speicher schieben: Mit dieser Option können Sie eine Nachricht von der SIM-Karte in den Telefonspeicher verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind.

**Auf SIM-Karte schieben**: Damit können Sie eine Nachricht vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die im Telefonspeicher gespeichert sind.

**Objekte wählen**: Mit dieser Option können Sie Elemente wie Töne, Melodien, Bilder oder Animationen aus der Nachricht in Ihren Telefonspeicher laden. Diese Objekte können Sie beim Schreiben einer Nachricht verwenden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 73.

# Neue Nachricht (Menü 1.3)

Über dieses Menü können Sie eine SMS schreiben und senden.

**Hinweis**: Wenn Sie der Nachricht Objekte zufügen, verringert sich die Anzahl der verfügbaren Zeichen.

#### Einfache Text-Mitteilung erstellen

1. Geben Sie den gewünschten Text ein.

**Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.

- Ist die Eingabe abgeschlossen, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:
  - Senden: Mit dieser Option können Sie eine Nachricht senden. Die Nachricht wird nach dem Senden gelöscht.

- Speichern+senden: Mit dieser Option können Sie eine Kopie der Nachricht im Speicher ablegen und die Nachricht an das gewünschte Ziel senden. Sie können die Nachricht in Ihrem Postausgang aufrufen.
- Speichern: Mit dieser Option können Sie die Nachricht im Speicher ablegen, um sie später zu senden. Sie können die Nachricht in Ihrem Postausgang aufrufen.
- Einzelheiten zu den Optionen Textformat, Objekte zufügen, Vorlagen zufügen, Tel.buchdaten zufügen, Lesezeichen zufügen und Sprache finden Sie auf Seite 73.
- Wählen Sie Senden oder Speichern+senden und drücken Sie anschließend die Soft-Taste Auswahl.

Wenn Sie die Nachricht nur speichern möchten, wählen Sie **Speichern**. Nach dem Speichern kehrt das Telefon in das Menü **Text-Mitteilungen** zurück.

- Wählen Sie den Speicher, in dem die Nachricht abgelegt werden soll und drücken Sie die Soft-Taste OK.
- Geben Sie die Zielnummer ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.

Die Nachricht wird gesendet.

**Hinweis**: Falls die Nachricht nicht gesendet werden konnte, werden Sie gefragt, ob Sie das Versenden erneut versuchen möchten. Drücken Sie zur Bestätigung die Soft-Taste **OK**. Drücken Sie anderenfalls die Soft-Taste **Ende**, um zum Menü Neue Nachricht zurückzukehren.

#### **Text-Mitteilung mit Optionen erstellen**

- 1. Geben Sie den gewünschten Text ein.
- 2. Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.
- Wählen Sie mit Hilfe der Navigationstasten (auf/ ab) die gewünschte Option und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
  - Textformat: Mit dieser Option können Sie den Stil des Textes formatieren. Für das Attribut Größe stehen Ihnen die Optionen Normal, Groß und Klein zur Verfügung. Wählen Sie für die Attribute Unterstrichen und Durchgestrichen die Einstellung EIN oder AUS. Die Attribute können gleichzeitig verwendet werden.
  - Objekte zufügen: Damit können Sie der Nachricht Töne, Bilder oder Animationen zufügen. Wählen Sie ein Objekt aus den Kategorien aus. In jeder Kategorie können Sie aus den verschiedenen werkseitig vorgegebenen Objekten oder aus von anderen Quellen wie dem Internet oder einem anderen Telefon geladenen Objekten auswählen.
  - Vorlagen zufügen: Mit dieser Option können Sie dem Text einen der bereits erstellten Vorlagentexte hinzufügen. Wählen Sie eine der fünf vordefinierten Nachrichten über die Menüoption Vorlagen (Menü 1.4). Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 74.
  - Tel.buchdaten zufügen: Damit können Sie Ihrer Nachricht einen Telefonbucheintrag zufügen. Wählen Sie einen Eintrag aus der Liste.
  - Lesezeichen zufügen: Damit können Sie die Adresse einer Webseite zufügen, die in Ihrer Favoritenliste (Menü 8.1.2) gespeichert ist. Wählen Sie einen Eintrag aus der Liste.

- **Sprache**: Damit können Sie die im T9-Eingabemodus verwendete Sprache ändern. Wählen Sie die gewünschte Sprache.
- 4. Stellen Sie die Nachricht fertig und versenden oder speichern Sie sie, indem Sie vorgehen wie ab Schritt 2 auf Seite 71 beschrieben.

# Vorlagen (Menü 1.4)

Mit diesem Menü können Sie SMS-Texte vorbereiten, die Sie häufig verwenden.

Wählen Sie einen freien Speicherplatz oder die gewünschte SMS-Vorlage aus und drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Bearbeiten**: Mit dieser Option können Sie einen neuen SMS-Text schreiben oder den ausgewählten SMS-Text bearbeiten.

**Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.

**SMS senden**: Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nachricht aufrufen. Wenn Sie die Nachricht fertig gestellt haben, können Sie sie senden, speichern und senden oder auch nur speichern. Einzelheiten zum Senden einer Nachricht finden Sie auf Seite 71.

**Löschen**: Mit dieser Option können Sie eine Nachricht löschen. Sie werden aufgefordert, das Löschen mit der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.

# Einstellungen (Menü 1.5)

Über dieses Menü können Sie Voreinstellungen für die SMS-Funktion definieren. Jede Einstellungsgruppe enthält eine Reihe von Einstellungen zum Senden von Nachrichten. Die Anzahl der verfügbaren Einstellungsgruppen hängt von der Kapazität Ihrer SIM-Karte ab.

**Hinweis**: Die von Ihnen zuletzt gewählte Einstellung wird automatisch beim Senden von SMS verwendet.

**Einstellung** (dabei steht **x** für die Nummer der Einstellungsgruppe): Für jede Gruppe gibt es ein Untermenü.

SMS-Zentrale: Mit dieser Option können Sie die Rufnummer der SMS-Zentrale speichern oder ändern, die zum Senden von SMS erforderlich ist. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber

<u>Standardziel</u>: Mit dieser Option können Sie eine Standard-Zielnummer eingeben. Diese Nummer wird automatisch im Empfängerfeld angezeigt, wenn Sie eine SMS verfassen.

<u>SMS-Typ</u>: Mit dieser Option können Sie den Standardtyp für Nachrichten **(Text, Fax, E-Mail** oder **Paging)** einstellen. Das Netz kann die Nachrichten in das gewählte Format umwandeln.

<u>Gültigkeit</u>: Damit können Sie einstellen, wie lange Ihre SMS in der SMS-Zentrale gespeichert werden und die Zustellung versucht wird.

<u>Name einstellen</u>: Mit dieser Option können Sie der Einstellungsgruppe, die Sie gerade bearbeiten, einen Namen zuweisen.

Allgemein: Folgende Optionen sind verfügbar:

Antwortpfad: Damit erhält der Empfänger Ihrer SMS die Möglichkeit, Ihnen über Ihre SMS-Zentrale eine Antwort zu senden, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz angeboten wird. Zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Option wählen Sie mit der Navigationstaste (auf oder ab) die Option **Aus** oder **Ein**.

Zustellungsbericht: Mit dieser Option können Sie die Protokollfunktion ein- oder ausschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erhalten Sie vom Netz eine Benachrichtigung darüber, ob Ihre SMS gesendet wurde oder nicht. Zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Option wählen Sie mit der Navigationstaste (auf oder ab) die Option **Aus** oder **Ein**.

<u>Übertragungsart</u>: Mit dieser Option können Sie je nach Netz zwischen **GSM** oder **GPRS** wählen.

<u>Unterstützte Codes</u>: Damit können Sie zwischen den Code-Typen **GSM-Alphabet**, **Unicode** und **Automatisch** auswählen. Wenn Sie **Unicode** auswählen und das Telefon Ihres Empfängers diesen Code-Typ nicht unterstützt, kann dieser Ihre Mitteilung eventuell nicht lesen.

#### Alle löschen (Menü 1.6)

Mit dieser Option können Sie alle Nachrichten im jeweiligen Postfach löschen. Sie können auch alle gespeicherten Nachrichten auf einmal löschen.

Um	drücken Sie
ein zu löschendes Postfach auszuwählen,	die Navigationstaste (auf oder ab). Zum Löschen aller Mitteilungen wählen Sie die Option Alle Nachrichten.
ein Häkchen vor die gewählte Option zu setzen,	die Soft-Taste <b>Wählen</b> .
das Häkchen wieder zu entfernen,	die Soft-Taste <b>Abwähl</b>
die ausgewählten Mitteilungen zu löschen,	die Soft-Taste <b>Löschen</b> .

Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

# SMS-Speicherstatus (Menü 1.7)

Dieses Menü zeigt, wie viele Nachrichten momentan im Speicher der SIM-Karte, des Telefons und im Infomeldungsspeicher vorhanden sind.

# VoiceMailserv. (Menü 1.8)

Dieses Menü bietet Ihnen die Möglichkeit, auf Ihre Voice-Mailbox (falls von Ihrem Netz unterstützt) zuzugreifen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Verbindung mit Voice-Mail: Ehe Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie die Nummer des Voice-Mail-Servers eingeben, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben (siehe Menü 1.8.2). Sie brauchen nur diese Option auszuwählen und die Soft-Taste OK zu drücken, um Ihre Nachrichten abzuhören.

Um schnell eine Verbindung zur Voice-Mailbox herzustellen, halten Sie im Standby-Betrieb die Taste **1** gedrückt.

**Rufnr. des Voice-Mail-Servers**: Hier können Sie die Nummer des Voice-Mail-Servers eingeben bzw. ändern.

Um	drücken Sie
die Nummer des Voice- Mail-Servers einzugeben,	die entsprechenden Zifferntasten.
eine Stelle zu korrigieren,	die Taste C.
den Cursor nach links oder rechts zu bewegen, ohne vorhandene Zeichen zu löschen,	die Navigationstaste (links oder rechts).

**Hinweis**: Voice-Mail ist eine Netzfunktion. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

# Infomeldungen (Menü 1.9)

Mit diesem Netzdienst können Sie Infomeldungen zu verschiedenen Themen empfangen, zum Beispiel zum Wetter oder zur Verkehrssituation. Infomeldungen werden sofort nach Empfang angezeigt, wenn:

- · sich das Telefon im Standby-Betrieb befindet
- die Option **Empfangen** auf **Aktivieren** eingestellt ist.
- der Nachrichtenkanal in der Kanalliste aktiv ist.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Lesen: Damit können Sie die Meldungen anzeigen. Wenn Sie die Option Nicht gespeichert wählen, werden die über das Netz empfangenen Infomeldungen angezeigt. Diese Meldungen werden gelöscht, wenn Sie das Telefon ausschalten. Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) den Meldungstext ab. Um eine Infomeldung zu speichern, drücken Sie die Soft-Taste Speich., dann wird die Meldung im Verzeichnis Gespeichert abgelegt.

**Empfangen**: Mit dieser Option können Sie den Empfang von Infomeldungen aktivieren oder deaktivieren

**Kanalliste**: Hier können Sie die Kanäle angeben, von denen Sie Infomeldungen erhalten möchten. Folgende Optionen sind verfügbar:

<u>Kanal wählen</u>: Mit dieser Option können Sie Kanäle in der Liste wählen oder abwählen, indem Sie sie markieren. Vor jedem ausgewählten Kanal wird ein Häkchen angezeigt.

#### **Text-Mitteilungen**

<u>Kanal zufügen</u>: Mit dieser Option können Sie die Kennung und den Titel für einen neuen Kanal angeben.

<u>Kanal löschen</u>: Mit dieser Option können Sie einen Kanal aus der Liste entfernen.

<u>Bearbeiten</u>: Mit dieser Option können Sie die Kennung und den Titel eines vorhandenen Kanals ändern.

**Sprache**: Mit dieser Option können Sie Ihre bevorzugte Sprache für die Anzeige von Infomeldungen auswählen.

Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

# Multimedia-Mitteilungen

Der Multimedia Message Service (MMS) ist ein Nachrichtendienst, der mit SMS (Short Message Service - Text-Mitteilungen) vergleichbar ist. Er ermöglicht die automatische und schnelle Zustellung persönlicher Multimedia-Mitteilungen zwischen Telefonen oder zwischen einem Telefon und einer E-Mail-Adresse.

Im Gegensatz zu Text-Mitteilungen, die nur aus Text bestehen, können Multimedia-Mitteilungen auch Bilder, Grafiken, Sprachdaten und Audio-Clips enthalten. Eine MMS ist eine Multimedia-Präsentation in einer Einheit und nicht etwa eine Textdatei mit Anlagen.

Die MMS-Funktion ermöglicht es Ihnen, mit dem Telefon Multimedia-Mitteilungen zu empfangen. Sie können auch Bildnachrichten senden, d. h. SMS mit Fotos oder Grafiken, die Sie vom Internet heruntergeladen haben. Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn sie von Ihrem Netzbetreiber unterstützt wird. Multimedia-Mitteilungen können nur von Telefonen empfangen und angezeigt werden, die über die entsprechende Funktion verfügen.

# Posteingang (Menü 2.1)

#### Nachricht bei Eingang anzeigen

Wenn eine neue Multimedia-Mitteilung eingeht, erscheint im Display eine Benachrichtigung zusammen mit der Rufnummer des Absenders.

 Drücken Sie die Soft-Taste Zeigen, um die Informationen zur Nachricht anzuzeigen.



Im Display erscheinen Informationen über die Nachricht, wie die Nummer des Absenders, die Größe der Nachricht und der Betreff

Wenn Sie die Nachricht später im Posteingang anzeigen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Ende**.

Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Informationen zur Nachricht ab.

Wenn Sie beim Anzeigen der Informationen die Soft-Taste **Optionen** drücken, können Sie folgende Optionen verwenden:

Nachricht abholen: Zum Abrufen der MMS-Nachricht vom MMS-Server.

Löschen: Zum Löschen der Nachricht.

Weitere Infos: Sie erhalten detaillierte Informationen über die Nachricht.

# **Empfangene Nachricht im Posteingang** anzeigen

Wenn Sie die Menüoption **Posteingang** aufrufen (**Menü 2.1**), wird die Liste der eingegangenen Multimedia-Mitteilungen zusammen mit der Rufnummer des Absenders, falls im Telefonbuch vorhanden, oder dem Betreff angezeigt. Die links angezeigten Symbole zeigen Ihnen den Status der Nachricht an.

- M: Nachrichten, die Sie bereits gelesen haben.
- M: Nachrichten, die Sie noch nicht gelesen haben.
- Markieren Sie in der Liste die gewünschte Nachricht und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.

Die erste Seite der Nachricht wird angezeigt; nach einer festgelegten Zeit wird die nächste Seite der Nachricht - soweit vorhanden angezeigt. Informationen zum Einstellen dieser Zeit finden Sie auf Seite 92.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um zur Nachrichtenanzeige zu gelangen.

Das Display schaltet jedoch auch automatisch zur Nachrichtenanzeige um.

 Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) den Inhalt der Nachricht ab.

Wenn die Nachricht über mehrere Seiten verfügt, können Sie diese mit den Navigationstasten (links/rechts) abrollen.

Beim Lesen einer Nachricht können Sie durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** auf die nachfolgend beschriebenen Optionen zugreifen.

Wenn Sie eine neue Nachricht anzeigen, stehen Ihnen dieselben Optionen zur Verfügung wie beim Lesen einer soeben empfangenen Nachricht (siehe vorheriger Abschnitt).

Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

Löschen: Zum Löschen der Nachricht.

**Antwort**: Mit dieser Option können Sie dem Absender durch Senden einer Text- oder Multimedia-Mitteilung antworten.

**Rückruf**: Mit dieser Option können Sie den Absender zurückrufen.

Adresse ausschneiden: Damit können Sie die Rufnummer des Absenders aus dem Nachrichtentext schneiden, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern

**Weiterleiten**: Mit dieser Option können Sie eine Nachricht an eine andere Person weiterleiten.

**Bild speichern**: Mit dieser Option können Sie ein in einer Nachricht enthaltenes Bild in Ihrem Telefon speichern. Fotos werden im Ordner **Bilder** gespeichert (**Menü 8.4**).

**Ton speichern**: Damit können Sie in einer Nachricht enthaltene Töne im Ordner **Töne** speichern (**Menü 8.3**).

**Information**: Zeigt Ihnen Informationen über die Nachricht, zum Beispiel die Nummer des Absenders, die Größe der Nachricht und den Betreff.

# Postausgang (Menü 2.2)

Wenn Sie diese Menüoption aufrufen, wird die Liste der gesendeten oder gespeicherten Multimedia-Mitteilungen angezeigt. Die links angezeigten Symbole zeigen Ihnen den Status der Nachricht an.

- M: Nachrichten, die gerade gesendet werden
- M: Gesendete Nachrichten
- 📆: Nachrichten, die nicht gesendet wurden
- M: Zu sendende Nachrichten
- 🗐: Zurückgehaltene Nachrichten
- Markieren Sie in der Liste die gewünschte Nachricht und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.

Die erste Seite der Nachricht wird angezeigt; nach einer festgelegten Zeit wird die nächste Seite der Nachricht - soweit vorhanden angezeigt. Informationen zum Einstellen dieser Zeit finden Sie auf Seite 92. 2. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um zur Nachrichtenanzeige zu gelangen.

Das Display schaltet jedoch auch automatisch zur Nachrichtenanzeige um.

 Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) den Inhalt der Nachricht ab.

Wenn die Nachricht über mehrere Seiten verfügt, können Sie diese mit den Navigationstasten (links/rechts) abrollen.

Sie können beim Lesen einer Nachricht folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

Löschen: Zum Löschen der Nachricht.

Adresse ausschneiden: Damit können Sie die Rufnummer des Absenders aus dem Nachrichtentext schneiden, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern

**Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden, die Sie empfangen oder gespeichert haben.

Nachricht bearbeiten: Mit dieser Option können Sie den Inhalt einer Nachricht (Bild, Ton oder Text) ändern.

Information: Zeigt Ihnen Informationen über die Nachricht, zum Beispiel die Nummer des Absenders, die Größe der Nachricht und den Betreff.

#### Entwürfe (Menü 2.3)

Sie können eine Multimedia-Mitteilung nach dem Erstellen zunächst hier abspeichern und erst später senden.

Weitere Informationen zum Aufrufen einer Nachricht finden Sie im Abschnitt "Postausgang" auf Seite 84.

### Neue Nachr. (Menü 2.4)

Mit diesem Menü können Sie eine neue Multimedia-Mitteilung erstellen und anschließend an mehrere Empfänger senden.

# Multimedia-Mitteilungen erstellen und senden

- Geben Sie den Betreff Ihrer Nachricht ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.
  - Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.
- Drücken Sie die Soft-Taste Optionen, wenn Hier zufügen markiert ist und fügen Sie den Inhalt der Nachricht mit einer der folgenden Optionen hinzu:
  - Text zufügen: Geben Sie den Inhalt der Nachricht ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.
  - Bild zufügen: Damit können Sie Ihrer Nachricht ein Bild aus dem Ordner Bilder zufügen (Menü 8.4). Wählen Sie ein Bild aus, und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl. Einige Bilder können möglicherweise wegen ihres Dateiformats nicht hinzugefügt werden.
  - Ton zufügen: Mit dieser Option können Sie eine Tondatei hinzufügen. Wählen Sie Aufnahme, um ein neues Sprachmemo aufzunehmen oder Tonliste, um einen bereits im Ordner Töne gespeicherten (Menü 8.3) oder in der Sprachmemo-Liste (Menü 6.6.2) vorhandenen Ton hinzuzufügen. Einige Töne können möglicherweise wegen ihres Dateiformats nicht hinzugefügt werden.

- Senden: Mit dieser Option k\u00f6nnen Sie eine Nachricht senden. Verwenden Sie diese Option, wenn Sie die Nachricht fertig gestellt haben. Diese Option ist aktiv, nachdem Sie Ihre Nachricht mit Inhalten gef\u00fcllt haben.
- Speichern: Zum Speichern und späterem Aufrufen der Nachricht im Postfach Entwürfe (Menü 2.3) oder Vorlagen (Menü 2.5).
   Diese Option ist aktiv, nachdem Sie Ihre Nachricht mit Inhalten gefüllt haben.
- Einstellungen: Mit dieser Option können Sie die Nachrichteneinstellungen ändern. Weitere Einzelheiten zu den einzelnen Einstellungsoptionen finden Sie auf Seite 92. Nach dem Ändern der Einstellungen müssen Sie die Soft-Taste oder die Taste C drücken, um zurück zum Optionsmenü zu gelangen.
- Ziel zufügen: Zum Hinzufügen von Zielnummern oder Empfängeradressen.
   Befolgen Sie die Schritte 7 bis 12 von Seite 89. Nach dem Hinzufügen müssen Sie die Soft-Taste oder die Taste C drücken, um zurück zum Optionsmenü zu gelangen.
- Vorschau: Zum Anzeigen der Nachricht, wie sie der Empfänger auf seinem Telefon sehen wird.

**Hinweis**: Sie können für jede Seite einen Text, ein Bild und einen Ton hinzufügen.

- Wenn der zugefügte Inhalt markiert ist, drücken Sie die Navigationstaste (ab), um Hier zufügen zu markieren.
- 4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis die Nachricht fertig erstellt ist.

5. Wenn Sie die hinzugefügten Objekte ändern möchten, wählen Sie das zu ändernde Objekt mit der Navigationstaste (auf oder ab) und drücken anschließend die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:

- Text/Bild/Ton bearbeiten: Damit können Sie den Text ändern oder ein Bild/einen Ton durch ein anderes Bild/einen anderen Ton ersetzen.
- Seite zufügen: Damit können Sie weitere Seiten zufügen. Mit den Navigationstasten (rechts/links) können Sie die Seiten vor- oder zurückblättern, wenn Seite in der Nachrichtenanzeige markiert ist.
- Löschen: Mit dieser Option wird das Element aus Ihrer Nachricht gelöscht.
- Dauer: Zum Festlegen der Darstellungszeit eines Textes, eines Bilds oder eines Tons beim Anzeigen einer Nachricht. Nach dem Ablauf dieser Zeit wird automatisch das nächste Objekt angezeigt, und die Anzeige blättert weiter zur nächsten Seite.
- MMS Senden: Mit dieser Option k\u00f6nnen Sie eine Nachricht senden.
- Speichern: Zum Speichern und späterem Aufrufen der Nachricht im Postfach Entwürfe (Menü 2.3) oder Vorlagen (Menü 2.5).
- Einstellungen: Mit dieser Option können Sie die Nachrichteneinstellungen ändern. Weitere Einzelheiten zu den einzelnen Einstellungsoptionen finden Sie auf Seite 92.
- Ziel zufügen: Zum Eingeben von Empfängeradressen. Siehe Schritt 7 bis 12.
- Vorschau: Zum Anzeigen der Nachricht, wie sie der Empfänger auf seinem Telefon sehen wird.

**Hinweis**: Die verfügbaren Optionen richten sich jeweils nach dem in aus der Nachrichtenanzeige gewählten Objekt.



- Wählen Sie zum Eingeben der Zielnummer oder Empfängeradresse An, Cc oder Bcc und drücken Sie anschließend die Soft-Taste Auswahl.
- Wählen Sie eine der folgenden Optionen und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
  - Tel.-Nr.: Mit dieser Option können Sie die gewünschte Rufnummer eingeben.
  - E-Mail: Damit können Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers eingeben, der die Nachricht als E-Mail erhalten soll.
     E-Mail
  - Telefonbuch: Zum Abrufen einer Nummer aus Ihrem Telefonbuch.
- Geben Sie eine Nummer oder eine E-Mail-Adresse ein oder wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch.
- 10. Wenn die richtige Nummer oder Adresse angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
- 11. Um einen neuen Empfänger hinzuzufügen, drücken Sie die Soft-Taste Auswahl, wenn Empfänger zufügen markiert ist. Wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 8.
  - Wenn Sie einen Empfänger ändern möchten, wählen Sie ihn aus und drücken die Soft-Taste **Auswahl**. Sie können das Ziel ändern oder löschen.
- 12. Wenn Sie alle Empfänger für die jeweilige Empfangsart eingegeben haben, drücken Sie die Taste **C** oder die Soft-Taste **3**.

13. Zum Eingeben von Nummern oder Adressen wiederholen Sie die Schritte 7 bis 12.

Sie können bis zu 10 Empfänger für **An**, **Cc** und **Bcc** eingeben.

14. Nach Eingabe aller Empfänger wählen Sie MMS Senden und drücken im Display zum Verschicken von Multimedia-Mitteilungen die Soft-Taste Auswahl.

Die Nachricht wird gesendet.

# Vorlagen (Menü 2.5)

In diesem Menü werden von Ihnen erstellte Vorlagen gespeichert, die Sie als Grundlage für neue Nachrichten verwenden können.

- 1. Rollen Sie die Vorlagenliste mit den Navigationstasten (auf/ab) ab.
- Wenn die gewünschte Vorlage markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Drücken Sie die Soft-Taste OK, um die folgenden Optionen zu verwenden bzw. warten Sie, bis das Display nach einer bestimmten Zeit automatisch dorthin umschaltet:
  - Nachricht bearbeiten: Zum Senden einer Nachricht, die auf einer Vorlage basiert.
     Einzelheiten zum Senden einer Nachricht finden Sie auf Seite 86.
  - **Löschen**: Mit dieser Option können Sie eine Vorlage löschen. Sie werden aufgefordert, das Löschen mit der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.
- Drücken Sie die Taste um in den Standby-Betrieb zurückzukehren.

#### Alle löschen (Menü 2.6)

Mit dieser Option können Sie alle Multimedia-Mitteilungen im jeweiligen Postfach löschen. Sie können auch alle gespeicherten Multimedia-Mitteilungen auf einmal löschen.

Um	drücken Sie
das zu löschende Postfach auszuwählen,	die Navigationstaste (auf ober ab). Zum Löschen aller Multimedia- Mitteilungen wählen Sie die Option Alle Nachrichten.
ein Häkchen vor die gewählte Option zu setzen,	die Soft-Taste <b>Wählen</b> .
das Häkchen wieder zu entfernen,	die Soft-Taste <b>Abwähl.</b> .
die ausgewählten Mitteilungen zu löschen,	die Soft-Taste <b>Löschen</b> .

Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

#### MMS-Speicherstatus (Menü 2.7)

Sie können den Speicherstatus für Multimedia-Mitteilungen überprüfen. Die Anzeige zeigt den Gesamtspeicherplatz einschließlich des bereits benutzten und noch verfügbaren Speicherplatzes an. Außerdem wird angezeigt, wie viel Speicherplatz durch welches Postfach belegt wird.

# Einstellungen (Menü 2.8)

Hier können Sie die Standardeinstellungen für das Empfangen und Senden von Multimedia-Mitteilungen eingeben.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Zustellungsbericht**: Wenn diese Funktion aktiviert ist, erhalten Sie vom Netz eine Benachrichtigung darüber, ob Ihre Nachricht gesendet wurde oder nicht.

**Lesebestätigung**: Wenn diese Option aktiviert ist, sendet das Telefon zusammen mit der Nachricht eine Antwortanforderung.

**Autom. Download**: Mit dieser Option können Sie festlegen, ob das Telefon neue eingehende Nachrichten auch ohne vorherige Benachrichtigung vom MMS-Server abruft.

**Nachrichten-Annahme**: Zum Einstellen der Nachrichtenkategorien, die Sie empfangen möchten.

**Eigene Rufnr. verbergen**: Wenn diese Option markiert (aktiviert) ist, wird Ihre Rufnummer nicht auf dem Telefon des Empfängers angezeigt.

**Ablaufdatum**: Legt fest, wie lange Ihre Nachrichten nach dem Versenden in der SMS-Zentrale gespeichert bleiben.

**Zustellzeit**: Damit können Sie eine Zeit festlegen, nach deren Ablauf das Telefon Ihre Nachrichten versendet.

**Priorität:** Zum Festlegen von Prioritätsstufen für Ihre Nachrichten.

Bericht möglich: Wenn diese Option deaktiviert ist, erhält der Absender einer eingehenden Nachricht keinen Zustellbericht vom Netz.

Seitendauer: Legt fest, wie lange jeweils eine Seite der empfangenen Nachricht auf der entsprechenden Anzeige dargestellt wird. Nach dem Ablauf dieser Zeitspanne wird automatisch zur nächsten Seite weitergeblättert.

#### MMS-Profile (Menü 2.9)

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Netzeinstellungen konfigurieren, die beim Senden oder Empfangen von Multimedia-Mitteilungen benötigt werden.

#### Hinweise:

- Beim Senden von Mitteilungen wird automatisch das zuletzt gewählte Profil verwendet.
- Wenn Sie die Einstellungen ändern, ohne den Anweisungen des Netzbetreibers zu folgen, kann die MMS-Funktion unter Umständen nicht mehr ausgeführt werden.

Für jedes Profil sind jeweils folgende Optionen verfügbar:

**Profilname**: Name, den Sie dem MMS-Server zuweisen.

**URL der Verbind.**: Die Adresse des MMS-Servers.

**Sicherheit**: Dient zur Auswahl eines Datenübertragungsmodus. Wählen Sie **Geschützt**, um Ihre Daten vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Andernfalls wählen Sie **Nicht geschützt**.

#### Multimedia-Mitteilungen

IP-Adresse: Adresse des Gateways für die

Verbindung mit dem MMS-Server.

Benutzername: Für die Verbindung mit dem MMS-

Server erforderliche Benutzerkennung.

Passwort: Das erforderliche Passwort für die

Verbindung mit dem MMS-Server.

**APN**: Name des Zugangspunkts, der als Adresse

des MMS-Servers verwendet wird.

Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

# **Anruflisten**

Über dieses Menü können Sie Informationen anzeigen zu:

- unbeantworteten, empfangenen oder getätigten Anrufen:
- Anrufdauer:
- Gesprächsgebühren.

#### Hinweise:

- Sie können alle Nummern der drei Anruflisten im Standby-Betrieb durch Drücken der Taste aufrufen.
- Je nach SIM-Karte kann die Anzahl der möglichen Einträge in den Anruflisten unterschiedlich ausfallen.

### Unbeantwortete Anrufe (Menü 3.1)

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten erhaltenen, aber nicht beantworteten Anrufe anzeigen.

Angegeben werden Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten, wählen oder im Telefonbuch speichern.
- · den Anruf aus der Liste löschen.

Sie können die Nummer auch durch Drücken der Taste  $\frown$  wählen.

Anruflisten Anruflisten

# **Empfangene Anrufe** (Menü 3.2)

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten eingegangenen Anrufe anzeigen.

Angegeben werden Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten, wählen oder im Telefonbuch speichern.
- · den Anruf aus der Liste löschen.

Sie können die Nummer auch durch Drücken der Taste — wählen.

# Gewählte Rufnummern (Menü 3.3)

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten gewählten Rufnummern anzeigen.

Angegeben werden Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten, wählen oder im Telefonbuch speichern.
- · den Anruf aus der Liste löschen.

Sie können die Nummer auch durch Drücken der Taste — wählen.

#### Alle löschen (Menü 3.4)

Mit diesem Menü können Sie die den Inhalt der verschiedenen Anruflisten einzeln löschen. Sie können auch alle Anruflisten auf einmal löschen.

Um	drücken Sie
eine Anrufliste zum Löschen auszuwählen,	die Navigationstaste (auf oder ab). Zum Löschen aller Anruflisten wählen Sie die Option Alle Anrufe.
ein Häkchen vor die gewählte Option zu setzen,	die Soft-Taste <b>Wählen</b> .
das Häkchen wieder zu entfernen,	die Soft-Taste <b>Abwähl.</b> .
die ausgewählten Anrufdaten zu löschen,	die Soft-Taste <b>Löschen</b> .

Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

Anruflisten Anruflisten

### Gesprächszeit (Menü 3.5)

Mit dieser Option können Sie die Gesprächszeiten für getätigte und empfangene Anrufe anzeigen.

**Hinweis**: Die tatsächliche Zeit, die Ihnen von Ihrem Netzbetreiber für Anrufe in Rechnung gestellt wird, kann von den angezeigten Zeiten abweichen.

Folgende Zeitangaben sind verfügbar:

Letztes Gespräch: Dauer des letzten Gesprächs

Gesamtzeit ausgehende Anrufe: Gesamtdauer aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

**Gesamtzeit eingehende Anrufe**: Gesamtdauer aller empfangenen Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

**Timer zurücksetzen**: Mit dieser Option können Sie die gespeicherten Zeitangaben löschen. Dazu müssen Sie zunächst das Telefonpasswort eingeben (siehe Seite 154) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

# Gebühren für Gespräch (Menü 3.6)

Mit dieser Funktion können Sie die Gesprächsgebühren anzeigen. Je nach SIM-Karte steht dieses Menü nicht immer zur Verfügung.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Letztes Gespräch: Dauer des letzten Gesprächs

Gebühren insgesamt: Gesamtkosten aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Gebührenzählers. Wenn die Gesamtkosten die Kostengrenze übersteigen, die Sie mit der Option Max. Gebühren eingestellt haben, können Sie keine weiteren Anrufe mehr tätigen, bis Sie den Zähler zurücksetzen.

**Gebühren maximal**: Maximale Gebühren, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben. Siehe unten.

**Zähler zurücksetzen**: Mit dieser Option können Sie den Gebührenzähler zurücksetzen. Dazu müssen Sie zunächst Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 156) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

Max. Gebühren einstellen: Zum Einstellen der maximal zulässigen Gebühren für Ihre Gespräche. Dazu müssen Sie zunächst Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 156) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

Preis/Einheit: Geben Sie hier die Gebühren für eine Gesprächseinheit ein; dieser Preis pro Einheit wird für die Berechnung der Kosten Ihrer Anrufe verwendet. Dazu müssen Sie zunächst Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 156) und dann die Soft-Taste OK drücken.

# Töne

Mit diesem Menü können Sie u.a. die folgenden Toneinstellungen vornehmen:

- · Klingelton, Lautstärke und Alarmtyp;
- die Töne, die erklingen, wenn Sie eine Taste drücken, eine Nachricht empfangen, die Abdeckklappe öffnen/schließen oder Ihr Telefon ein/ausschalten;
- die Töne, die erklingen, wenn Sie eine Taste während eines Anrufs drücken, einen Fehler machen oder wenn die Verbindung zum gewünschten Teilnehmer hergestellt ist.

**Hinweis**: Wenn das Telefon stummgeschaltet ist (siehe Seite 32), können Sie die Toneinstellungen nicht ändern.

# Klingeltöne (Menü 4.1)

Mit dieser Option können Sie den gewünschten Klingelton auswählen.

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Klingeltönen. Wenn Sie einen Klingelton auswählen, wird dieser einige Sekunden lang abgespielt. Wenn Sie Klingeltöne aus dem Internet oder über die EasyGPRS-Software geladen haben, erscheinen diese ebenfalls in diesem Menü.

# Klingelton-Lautstärke (Menü 4.2)

Mit dieser Option können Sie die Lautstärke des Klingeltons in fünf Stufen einstellen.

Zum Erhöhen und Vermindern der Lautstärke können Sie die Navigationstasten (auf/ab) oder die Lautstärketasten an der linken Seite des Telefons verwenden.

# Alarmtyp (Menü 4.3)

Mit dieser Option können Sie angeben, wie Sie über eingehende Anrufe informiert werden möchten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Nur Leuchtanzeige**: Nur die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe blinkt; das Telefon klingelt oder vibriert nicht.

**Melodie**: Das Telefon klingelt mit der Melodie, die Sie mit der Menüoption **Klingeltöne** (**Menü 4.1**; siehe Seite 100) ausgewählt haben.

**Summer**: Das Telefon vibriert, klingelt aber nicht.

**Summer+Melodie**: Das Telefon vibriert zunächst dreimal, bevor es klingelt.

# Tastenton (Menü 4.4)

Mit dieser Option können Sie den Ton auswählen, der beim Drücken einer Taste ertönt.

Wenn Sie kein Tonsignal wünschen, wählen Sie **AUS**.

# Nachrichtentöne (Menü 4.5)

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen Nachricht informiert werden.

#### SMS-Ton (Menü 4.5.1)

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen SMS-Nachricht informiert werden.

Töne

Folgende Optionen sind verfügbar:

**AUS**: Das Telefon gibt keinen SMS-Meldeton aus.

Nur Leuchtanzeige: Die Bereitschaftsanzeige auf

der Abdeckklappe blinkt.

Summer: Das Telefon vibriert.

**Einzelton**: Das Telefon gibt einmal einen Ton aus.

**SMS-Ton x**: Das Telefon gibt einen SMS-Meldeton aus. Es stehen mehrere SMS-Töne zur Auswahl.

#### Infomeldungston (Menü 4.5.2)

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen Infomeldung informiert werden.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aus: Das Telefon gibt keinen Infomeldungston aus.

Nur Leuchtanzeige: Die Bereitschaftsanzeige auf

der Abdeckklappe blinkt.

Summer: Das Telefon vibriert.

**Einzelton**: Das Telefon gibt einmal einen Ton aus.

Infomeld.-Ton x: Das Telefon gibt einen Infomeldungston aus. Es stehen mehrere

Infomeldungstöne zur Auswahl.

# Klappenton (Menü 4.6)

Mit dieser Option können Sie das Tonsignal einoder ausschalten, welches das Telefon beim Öffnen und Schließen der Abdeckklappe ausgibt.

Wenn Sie kein Tonsignal wünschen, wählen Sie  ${f Aus}$ .

# Ein-/ausschalten (Menü 4.7)

Mit dieser Option können Sie das Tonsignal einoder ausschalten, welches das Telefon beim Ein-/ Ausschalten ausgibt.

Wenn Sie kein Tonsignal wünschen, wählen Sie **Aus**.

# Sondertöne (Menü 4.8)

Sie können weitere Tonsignale für das Telefon einstellen.

Um ein bestimmtes Tonsignal	drücken Sie
einzuschalten,	die Soft-Taste <b>Ein</b> . Vor der ausgewählten Option wird ein Häkchen angezeigt.
auszuschalten,	die Soft-Taste <b>Aus</b> . Das Häkchen wird nicht mehr angezeigt.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Fehlerton**: Wenn diese Option eingeschaltet ist, wird bei Bedienfehlern ein Fehlerton ausgegeben.

**Minutenton**: Wenn diese Option eingeschaltet ist, gibt das Telefon bei von Ihnen getätigten Anrufen einmal pro Minute einen Signalton aus, um Sie über die Dauer des Gesprächs zu informieren.

**Verbindungston**: Wenn diese Option eingeschaltet ist, gibt das Telefon einen Signalton aus, wenn Ihr Anruf entgegen genommen wird.

# Einstellungen

Zahlreiche Funktionen Ihres Telefons können Sie individuell einstellen. Sie erhalten den Zugriff auf diese Funktionen über das Menü **Einstellungen**.

# Display-Einstellungen (Menü 5.1)

In diesem Menü können Sie verschiedene Einstellungen für das Display und die Displaybeleuchtung auswählen.

#### Hintergrundbild (Menü 5.1.1)

In diesem Menü können Sie das Hintergrundbild und die Textfarbe ändern, das/die im Standby-Betrieb im Display erscheint.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Bilderliste**: Mit dieser Option können Sie das Hintergrundbild ändern, das im Standby-Betrieb im Display erscheint.

So ändern Sie das Hintergrundbild:

 Sie können die Liste mit den Navigationstasten (auf/ab) abrollen.

Es stehen mehrere vorgegebene Bilder zur Auswahl. Sie können auch einen leeren Hintergrund oder ein Bild wählen, das Sie aus dem Internet oder über die EasyGPRS-Software oder aus einer empfangenen Nachricht geladen haben. Wenn Sie eines Ihrer Fotos als Hintergrundbild ausgewählt haben, erkennen Sie es in dieser Liste am Namen im Format My Photo.icn.

Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl, wenn das gewünschte Bild markiert ist.  Drücken Sie bei Anzeige des Bilds die Soft-Taste Auswahl, damit das Bild als Hintergrund auf dem Standby-Display angezeigt wird.

**Textdarstellung**: Sie können festlegen, ob das Telefon das aktuelle Datum, die Uhrzeit und den Namen des Netzbetreibers anzeigen soll oder nicht.

**Textfarbe**: Mit dieser Option können Sie die Farbe des Textes auswählen, der im Standby-Betrieb im Display erscheint.

# Menüanzeige (Menü 5.1.2)

Mit dieser Option können Sie den Anzeigestil für das Menü auswählen. Zur Wahl stehen **Fortlaufend** und **Seitenweise**.

#### Helligkeit (Menü 5.1.3)

Mit dieser Funktion können Sie die Helligkeit des Displays einstellen, damit es entsprechend heller oder dunkler wird.

Stellen Sie die Helligkeit mit den Navigationstasten (auf/ab) oder mit den Tasten  $\bigwedge$  und  $\bigvee$  an der linken Seite des Telefons ein.

# Displaybeleuchtung (Menü 5.1.4)

Sie können auswählen, wie lange die Displaybeleuchtung eingeschaltet bleiben soll. Bei einer kurzen Beleuchtungszeit erhalten Sie eine geringfügig längere Standby-/Sprechzeit.

Wählen Sie den Zeitraum, den die Displaybeleuchtung eingeschaltet bleiben soll. Die Displaybeleuchtung wird eingeschaltet, wenn Sie eine Taste drücken oder ein Anruf bzw. eine Nachricht eingeht, und bleibt für den angegebenen Zeitraum eingeschaltet.

#### Autom. Beleuchtung (Menü 5.1.5)

Diese Funktion reduziert den Stromverbrauch, da Sie mit ihr den Zeitraum festlegen können, in dem die Displaybeleuchtung verwendet wird.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Die Displaybeleuchtung wird gemäß Ihrer Einstellung für die Menüoption **Displaybeleuchtung** verwendet (**Menü 5.1.4**); siehe Seite 105.

**Aktivieren**: Die Displaybeleuchtung wird nur im angegebenen Zeitraum verwendet. Stellen Sie mit den entsprechenden Zifferntasten die Start- und Endzeit für die Verwendung der Displaybeleuchtung ein.

#### Bereitschaftsanzeige (Menü 5.1.6)

Mit dieser Funktion können Sie wählen, ob die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe verwendet wird und in welcher Farbe sie blinken soll.

Wählen Sie eine der sieben verfügbaren Farbeinstellungen aus. Wenn das Telefon betriebsbereit ist, blinkt die Bereitschaftsanzeige in der entsprechenden Farbe.

Wenn Sie keine Bereitschaftsanzeige wünschen, wählen Sie die Option **Aus**.

#### Grafik-Logo (Menü 5.1.7)

Mit dieser Option können Sie das Logo Ihres Netzbetreibers anstelle seines Namens anzeigen.

**Aus**: Der in Name des Netzbetreibers wird im Standby-Betrieb angezeigt.

**Ein**: Das in Ihrem Telefon gespeicherte Logo des Netzbetreibers wird im Standby-Betrieb angezeigt. Wurde kein Logo gespeichert, wird der Name des Netzbetreibers angezeigt.

# Grußmeldung (Menü 5.2)

Mit dieser Option können Sie eine Grußmeldung festlegen, die beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird.

Um	drücken Sie
die vorhandene Meldung zu löschen,	die Taste <b>C</b> und halten sie gedrückt, bis die Meldung gelöscht ist.
eine Meldung einzugeben,	die entsprechenden alphanumerischen Tasten.
den Texteingabemodus zu ändern,	die rechte Soft-Taste.

Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.

# Eigene Rufnummer (Menü 5.3)

Mit dieser Funktion können Sie:

- Ihren auf der SIM-Karte registrierten Rufnummern Namen zuweisen:
- die Namen und Rufnummern bearbeiten.

Diese Funktion kann Ihnen als Gedächtnisstütze für Ihre eigenen Rufnummern dienen.

Änderungen, die Sie hier vornehmen, haben keine Auswirkungen auf die tatsächlichen Rufnummern auf der SIM-Karte.

# Sprache (Menü 5.4)

Sie können die Sprache für das Display auswählen. Wenn Sie die Option **Automatisch** wählen, wird als Sprache automatisch die Sprache der verwendeten SIM-Karte gewählt.

# Sicherheit (Menü 5.5)

Mit den Einstellungen im Sicherheitsmenü können Sie die Verwendung Ihres Telefons auf bestimmte Personen oder Arten von Anrufen beschränken.

Zum Schutz der Funktionen Ihres Telefons werden verschiedene Codes und Passwörter verwendet. Sie werden in den folgenden Abschnitten beschrieben. Siehe auch Seite 154 bis 157.

#### PIN prüfen (Menü 5.5.1)

Wenn die PIN-Prüffunktion aktiviert ist, müssen Sie jedes Mal, wenn Sie das Telefon einschalten, die PIN eingeben. Personen, die Ihre PIN nicht kennen, können Ihr Telefon daher nicht ohne Ihre Genehmigung benutzen.

**Hinweis**: Bevor Sie die PIN-Prüffunktion deaktivieren, müssen Sie Ihre PIN eingeben.

Wie Sie Ihre PIN ändern, wird unter der Menüoption PIN ändern (Menü 5.5.2) auf der nachfolgenden Seite beschrieben.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Das Telefon wird beim Einschalten direkt mit dem Netz verbunden.

**Aktivieren**: Sie müssen die PIN jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

#### PIN ändern (Menü 5.5.2)

Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle PIN ändern, sofern die PIN-Prüffunktion aktiviert wurde. Sie müssen die aktuelle PIN eingeben, ehe Sie eine neue definieren können

Nachdem Sie eine neue PIN eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

#### Telefonsperre (Menü 5.5.3)

Bei aktivierter Telefonsperrfunktion ist das Telefon gesperrt. Wenn Sie das Telefon einschalten, müssen Sie das achtstellige Telefonpasswort eingeben.

Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Wie Sie das Telefonpasswort ändern, wird nachfolgend unter der Menüoption **Passwort ändern** beschrieben (**Menü 5.5.4**).

Sobald das richtige Passwort eingegeben wurde, können Sie das Telefon verwenden, bis Sie es ausschalten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Sie müssen das Telefonpasswort nicht eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

**Aktivieren**: Sie müssen das Telefonpasswort jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

#### Passwort ändern (Menü 5.5.4)

Mit dieser Funktion können Sie Ihr aktuelles Telefonpasswort ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.

Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Nachdem Sie ein neues Passwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

#### SIM-Sperre (Menü 5.5.5)

Wenn die SIM-Sperre aktiviert ist, funktioniert Ihr Telefon nur mit der aktuellen SIM-Karte. Wenn Sie in Ihrem Telefon eine andere SIM-Karte verwenden möchten, müssen Sie zuvor den SIM-Sperrcode eingeben.

Zur Aktivierung der SIM-Sperre müssen Sie einen neuen vierstelligen SIM-Sperrcode eingeben und durch erneute Eingabe bestätigen.

Um die SIM-Sperre wieder aufzuheben, müssen Sie den SIM-Sperrcode eingeben. Dann wählen Sie die Option **Deaktivieren**.

#### Vertraulich (Menü 5.5.6)

Mit diesem Menü können Sie Daten im Telefon (z. B. Multimedia-Mitteilungen, die Liste der vorhandenen Sprachmemos, Bilder, Töne) für Andere sperren. Nachdem Sie die Inhalte gesperrt haben, müssen Sie das Telefonpasswort eingeben, um die entsprechenden Menüs aufzurufen.

Um	drücken Sie
ein bestimmtes Element zum Sperren auszuwählen,	die Navigationstaste (auf oder ab). Zum Sperren aller Inhalte wählen Sie <b>Alle</b> .
ein Häkchen vor die gewählte Option zu setzen,	die Soft-Taste <b>Wählen</b> .
das Häkchen wieder zu entfernen,	die Soft-Taste <b>Abwähl.</b> .
die markierten Elemente zu sperren,	die Soft-Taste <b>OK</b> .

Geben Sie nach entsprechender Aufforderung das Telefonpasswort ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Hinweis**: Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Hinweise zum Ändern dieses Passworts finden Sie im Menü **Passwort ändern**.

#### FDN-Modus (Menü 5.5.7)

Wenn Ihre SIM-Karte den FDN-Modus (Fixed Dial Number - Fester Rufnummernkreis) unterstützt, können Sie Ihre ausgehenden Anrufe auf eine begrenzte Anzahl von Rufnummern beschränken.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Sie können beliebige Rufnummern wählen.

**Aktivieren**: Sie können nur im Telefonbuch gespeicherte Rufnummern wählen. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.

**Hinweis**: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

Wie Sie die PIN2 ändern, wird nachfolgend unter der Menüoption **PIN2 ändern** beschrieben (**Menü 5.5.8**).

#### PIN2 ändern (Menü 5.5.8)

Mit dieser Funktion können Sie Ihre aktuelle PIN2 ändern. Sie müssen die aktuelle PIN2 eingeben, ehe Sie eine neue definieren können.

Nachdem Sie eine neue PIN2 eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

**Hinweis**: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

# Weitere Einstellungen (Menü 5.6)

Sie können die Funktionen für automatische Wahlwiederholung oder Rufannahme ein- oder ausschalten.

Um eine Funktion	drücken Sie
einzuschalten,	die Soft-Taste <b>Ein</b> . Vor der ausgewählten Option wird ein Häkchen angezeigt.
auszuschalten,	die Soft-Taste <b>Aus</b> . Das Häkchen wird nicht mehr angezeigt.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Automatische Wahlwiederholung**: Wenn diese Funktion aktiviert ist, wählt das Telefon nach einem erfolglosen Anrufversuch eine Telefonnummer bis zu zehnmal erneut an.

**Hinweis**: Das Intervall zwischen zwei Anrufversuchen kann unterschiedlich sein.

**Aktivklappe**: Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie Anrufe entgegennehmen, indem Sie die Abdeckklappe öffnen.

Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist, müssen Sie zum Annehmen eines Anrufs die Abdeckklappe öffnen und eine Taste je nach Einstellung der Option **Antwort mit jeder Taste** drücken. Siehe unten.

Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist, können Sie zum Annehmen eines Anrufs nur die Taste • oder Annehmen drücken.

# Schnellzugriff (Menü 5.7)

Die Navigationstasten (auf/ab) können auch als Schnellzugriffstasten verwendet werden. Wenn Sie sie im Standby-Betrieb gedrückt halten, ermöglichen sie Ihnen den direkten Zugriff auf bestimmte Menüoptionen.

So ordnen Sie einer Taste einen Schnellzugriff zu:

- Wählen Sie die Taste, für die Sie eine Schnellzugriffsoption einstellen möchten, mit der Navigationstaste (auf oder ab) aus und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder die Navigationstaste (rechts).
- 2. Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Menüoption aus, die Sie der Taste zuweisen möchten.

**Hinweis**: Um eine Schnellzugriffstaste zu deaktivieren, wählen Sie die Option **Keine Zuordnung**.

Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl, um die Einstellung zu speichern.

# Einstellungen zurücksetzen (Menü 5.8)

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Telefon auf die Standardkonfiguration zurücksetzen. So setzen Sie das Telefon auf die Standardkonfiguration zurück:

- Wählen Sie das Menü Einstellungen zurücksetzen.
- Geben Sie das achtstellige Telefonpasswort ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.

**Hinweis**: Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Hinweise zur Änderung dieses Passworts finden Sie auf Seite 110.

# **Organiser**

Mit der Organiser-Funktion können Sie:

- einen Alarm einstellen, damit das Telefon zu einer bestimmten Zeit klingelt, um Sie zum Beispiel an einen Termin zu erinnern.
- den Kalender anzeigen und einen Terminplan führen.
- das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen
- eine Liste mit zu erledigenden Aufgaben erstellen.
- das Telefon als Taschenrechner für die Grundrechenarten und zur Währungsumrechnung verwenden.
- · Sprachmemos aufnehmen.
- · Währungen umrechnen.

#### Alarm (Menü 6.1)

Mit dieser Funktion können Sie:

- eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarm ertönt.
- das Telefon so einstellen, dass es zur angegebenen Uhrzeit automatisch eingeschaltet wird und einen Alarm ausgibt, auch wenn es zu diesem Zeitpunkt nicht eingeschaltet ist.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Einmaliger Alarm: Der Alarm ertönt nur einmal und wird dann deaktiviert.

Täglicher Alarm: Der Alarm ertönt täglich zur selben Zeit.

Weckruf: Sie werden morgens vom Alarm aeweckt.

So stellen Sie den Alarm ein:

- 1. Wählen Sie den gewünschten Alarmtyp aus und drücken Sie anschließend die Soft-Taste Auswahl
- 2. Geben Sie die gewünschte Alarmzeit ein.

Hinweis: Ihr Telefon ist werkseitig auf das 24-Stunden-Zeitformat eingestellt. Hinweise zur Änderung des Zeitformats finden Sie auf Seite 120.

Um die Alarmoptionen zu verwenden, drücken Sie die Soft-Taste Optionen. Folgende Optionen sind verfügbar:

- · Alarm ausschalten: Mit dieser Option können Sie den Alarm deaktivieren.
- · Alarmton einstellen: Mit dieser Option können Sie einen Alarmton auswählen.
- Drücken Sie die Soft-Taste OK.
- 4. Wenn Sie bei Schritt 1 die Option Weckruf ausgewählt haben, wählen Sie entweder die Wiederholungsoption Montag-Freitag oder Montag-Samstag. Drücken Sie danach die Soft-Taste Auswahl.

Um den Alarmton auszuschalten, öffnen Sie die Abdeckklappe und drücken die Soft-Taste Beenden.

Alarm ausschalten: Mit dieser Option können Sie den Alarm deaktivieren.

Einschalten mit Alarm: Wird diese Option auf Aktivieren gesetzt, ertönt der Alarm zur angegebenen Zeit, auch wenn das Telefon ausgeschaltet ist.

Wenn diese Menüoption auf Deaktivieren eingestellt ist und das Telefon zur gewünschten Uhrzeit ausgeschaltet ist, ertönt kein Alarm.



# Kalender (Menü 6.2)

Mit der Kalenderfunktion können Sie:

- Kalenderdaten nachschlagen und Ihre Memos einsehen.
- Memos verfassen, um Ihren Terminplan zu protokollieren.
- falls erforderlich eine Alarmzeit für Termine einstellen

#### Kalenderdaten nachschlagen

Wenn Sie die Menüoption **Kalender** auswählen (**Menü 6.2**), wird der Kalender angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Verfügung, wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Durchsuchen**: Mit dieser Option werden unabhängig vom Datum alle eingerichteten Memos – beginnend mit dem ältesten – angezeigt. Rollen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) den Inhalt der Memos ab.

**Alle löschen**: Mit dieser Option können Sie alle Memos löschen. Sie werden aufgefordert, den Löschvorgang zu bestätigen.

**Gehe zu Datum**: Mit dieser Option können Sie ein bestimmtes Datum anzeigen.

**Beenden**: Beendet die Kalender-Funktion und kehrt in den Standby-Betrieb zurück.

#### Memos verfassen

Sie können für jeden Tag bis zu 30 Memos verfassen.

So verfassen oder bearbeiten Sie ein Memo für einen bestimmten Tag:

1. Wählen Sie das entsprechende Datum mit den Navigationstasten im Kalender aus.

**Hinweis**: Um den vorhergehenden oder den nächsten Monat aufzurufen, drücken Sie die Taste ∧ oder V an der linken Seite des Telefons.

- 2. Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
  - Das Display für die Eingabe des Memos wird angezeigt.
- Geben Sie das Memo ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.

**Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.

- Sie werden gefragt, ob Sie einen Alarm einstellen möchten.
- 4. Wenn Sie eine Alarmzeit einstellen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.
  - Drücken Sie anderenfalls die Soft-Taste **Nein**. Das Memo wird gespeichert.
- Wenn Sie Ja gewählt haben, stellen Sie die Uhrzeit für den Alarm ein und drücken OK.
  - Um eine Melodie für den Alarm auszuwählen, drücken Sie auf die Soft-Taste **Melodie**.

Das Datum ist nun im Kalender grün markiert, um anzuzeigen, dass ein Memo vorhanden ist.

#### Memo anzeigen

Wenn Sie ein Datum auswählen, für das bereits ein Memo im Kalender vorhanden ist, wird das neueste Memo für diesen Tag angezeigt.

Wenn für diesen Tag bereits mehrere Memos im Kalender vorhanden sind, können Sie diese mit den Navigationstasten (auf/ab) abrollen.

Drücken Sie die Soft-Taste **Neu**, um ein neues Memo für diesen Tag hinzuzufügen.

Sie können folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Bearbeiten**: Mit dieser Option können Sie den Memotext bearbeiten.

**Alarm**: Mit dieser Option können Sie eine Alarmzeit einstellen, damit am ausgewählten Termin ein Alarm ertönt. Sie können einen bereits eingestellten Alarm löschen oder ändern.

Löschen: Mit dieser Option können Sie ein Memo löschen.

**Kopieren nach**: Mit dieser Option können Sie das Memo auf ein anderes Datum kopieren.

**Verschieben**: Mit dieser Option können Sie das Datum des Memos ändern.

# Zeit & Datum (Menü 6.3)

Mit dieser Option können Sie die angezeigte aktuelle Uhrzeit und das Datum ändern. Sie können auch die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten oder die WEZ (Westeuropäische Zeit) abfragen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Uhrzeit einstellen**: Mit dieser Option können Sie die aktuelle Uhrzeit eingeben. Das Zeitformat wählen Sie mit der Menüoption **Zeitformat** (**Menü 6.3.4**). Siehe unten.

**Hinweis**: Bevor Sie die Uhrzeit einstellen, müssen Sie über die Menüoption **Zeitzone** (**Menü 6.3.3**) die gewünschte Zeitzone einstellen.

**Datum einstellen**: Damit können Sie den Tag, den Monat und das Jahr eingeben.

**Zeitzone**: Über diese Option können Sie die aktuelle Uhrzeit in anderen großen Weltstädten mit den Navigationstasten (links/rechts) abfragen.

Im Display erscheinen folgende Informationen:

- · der Name der Stadt:
- das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit:
- der Zeitunterschied zwischen der gewählten Stadt und Ihrer Stadt, wenn Sie die lokale Zeit eingestellt haben (Einzelheiten siehe unten).

So wählen Sie Ihre Zeitzone:

- Wählen Sie die Ihrer Zeitzone entsprechende Stadt, indem Sie die Navigationstaste (links oder rechts) einmal oder mehrmals drücken. Das örtliche Datum und die örtliche Uhrzeit werden angezeigt.
- 2. Drücken Sie die Soft-Taste OK.

**Zeitformat**: Mit dieser Option können Sie das Zeitformat ändern. **24 Stunden** oder **12 Stunden** stehen zur Auswahl.

# Rechner (Menü 6.4)

Diese Funktion können Sie wie einen Taschenrechner einsetzen. Der Taschenrechner führt die Grundrechenarten Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division aus.

 Geben Sie die erste Zahl mit den Zifferntasten ein.

#### Hinweise:

- Um Fehler zu korrigieren oder das Display zu löschen, drücken Sie die Taste C.
- Um einen Dezimalpunkt oder eine Klammer einzufügen, drücken Sie die linke Soft-Taste so oft, bis das gewünschte Symbol angezeigt wird.
- Drücken Sie so oft die rechte Soft-Taste, bis das gewünschte Rechenzeichen angezeigt wird + (Addition), - (Subtraktion), \* (Multiplikation),
   / (Division).
- 3. Geben Sie die zweite Zahl ein.
- Um das Ergebnis anzuzeigen, drücken Sie die Taste
- 5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 so oft wie nötig.

# Aufgabenliste (Menü 6.5)

Mit dieser Funktion können Sie:

- eine Liste mit zu erledigenden Aufgaben erstellen.
- jeder Aufgabe eine Priorität und eine Frist zuordnen.
- die Aufgaben nach Priorität oder Status sortieren.

#### Aufgabenliste erstellen

- Drücken Sie die Soft-Taste Neu.
- 2. Geben Sie die erste Aufgabe ein.

**Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.

- 3. Drücken Sie die Soft-Taste OK.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die Prioritätsstufe hoch, normal oder gering, und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Geben Sie die gewünschte Frist ein, und drücken Sie die Soft-Taste OK.

Wenn Sie keine Frist festsetzen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Überspr.**.

#### Aufgabenliste bearbeiten

Wenn Sie die Menüoption **Aufgabenliste** (**Menü 6.5**) auswählen und in Ihrer Aufgabenliste bereits Aufgaben definiert sind, werden diese mit der entsprechenden Statusmarkierung und Priorität ir hoch, für normal und für gering angezeigt.

Um Einzelheiten für eine bestimmte Aufgabe anzuzeigen:	<ol> <li>Markieren Sie die Aufgabe.</li> <li>Drücken die Soft-Taste Zeigen.</li> <li>Rollen Sie ggf. die Aufgaben mit den Navigationstasten (auf/ab) ab.</li> </ol>
Um den Status einer bestimmten Aufgabe zu ändern:	<ol> <li>Markieren Sie die Aufgabe.</li> <li>Drücken Sie die Taste *, um die Aufgabe zum jetzigen Zeitpunkt als erledigt zu kennzeichnen.</li> <li>Markieren Sie die Aufgabe</li> <li>Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.</li> <li>Wählen Sie die Option Markieren.</li> <li>Wählen Sie den entsprechenden Status (Erledigt oder Nicht erledigt).</li> </ol>
Um eine neue Aufgabe zu erstellen:	<ol> <li>Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.</li> <li>Wählen Sie die Option Neu.</li> <li>Geben Sie die Aufgabe mit Priorität und Frist ein.</li> </ol>
Um eine vorhandene Aufgabe zu bearbeiten:	<ol> <li>Markieren Sie die Aufgabe.</li> <li>Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.</li> <li>Wählen Sie die Option Bearbeiten.</li> <li>Ändern Sie gegebenenfalls Text, Priorität und Frist der Aufgabe.</li> </ol>

Um die vorhandenen Aufgaben nach Priorität oder Status zu sortieren:	<ol> <li>Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.</li> <li>Wählen Sie die Option Sortieren.</li> <li>Wählen Sie das Sortierkriterium (Hoch, Gering, Erledigt oder Nicht erledigt).</li> </ol>
Um eine Aufgabe zu kopieren:	<ol> <li>Markieren Sie die Aufgabe.</li> <li>Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.</li> <li>Wählen Sie die Option Kopieren.</li> <li>Ändern Sie gegebenenfalls Text, Priorität und Frist der Aufgabe.</li> </ol>
Um eine Aufgabe in den Kalender zu kopieren:	<ol> <li>Markieren Sie die Aufgabe.</li> <li>Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.</li> <li>Wählen Sie die Option In Kalender kopieren.</li> <li>Ändern Sie gegebenenfalls Text und Frist der Aufgabe und/oder stellen Sie den gewünschten Alarm ein.</li> </ol>
Um eine Aufgabe zu löschen:	<ol> <li>Markieren Sie die Aufgabe.</li> <li>Drücken Sie die Soft-Taste Optionen.</li> <li>Wählen Sie die Option Löschen.</li> </ol>





	<u> </u>
Um alle	① Drücken Sie die Soft-Taste
Aufgaben zu	Optionen.
löschen:	② Wählen Sie die Option Alle
	löschen.
	3 Bestätigen Sie den
	Löschvorgang mit der Soft-
	Taste <b>OK</b> .
Um die	① Drücken Sie die Soft-Taste
Aufgabenliste zu	Optionen.
schließen:	Wählen Sie die Option
	Beenden.

# Sprachmemo (Menü 6.6)

Sie können bis zu 5 Sprachmemos mit einer Länge von jeweils 30 Sekunden aufnehmen. Nach der Aufnahme können Sie eine Sprachnachricht in einer Multimedia-Mitteilung an andere Empfänger verschicken.

#### Aufnahme (Menü 6.6.1)

Mit dieser Option können Sie ein neues Sprachmemo aufnehmen. Wenn Sie diese Option auswählen, erscheint ein 30-Sekunden-Zähler.

- Zum Starten der Aufnahme drücken Sie die Soft-Taste Aufnahme.
- 2. Sprechen Sie Ihr Memo in das Mikrofon.
- 3. Wenn Sie die Soft-Taste **Stopp** drücken oder wenn die maximale Aufnahmezeit erreicht ist, werden folgende Optionen angezeigt:
  - Abspielen: Zum Abspielen des Sprachmemos.

- Neu aufnehmen: Mit dieser Option wird das soeben aufgenommene Sprachmemo gelöscht, so dass Sie ein neues Sprachmemo aufnehmen können.
- **Speichern**: Mit dieser Option wird das soeben aufgenommene Sprachmemo gespeichert.
- Abbrechen: Mit dieser Option wird die laufende Aufnahme abgebrochen und das Menü Aufnahme geschlossen.
- Zum Speichern des Sprachmemos wählen Sie die Option Speichern und drücken anschließend die Soft-Taste Auswahl.
- Drücken Sie die Taste C, um den automatisch erstellten Namen für Ihr Sprachmemo zu ändern und gegebenenfalls einen neuen Namen einzugeben.
  - Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.
- 6. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
  - Das Sprachmemo wird gespeichert, und das Display zeigt alle zugehörigen Informationen an.
- 7. Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen folgende Optionen zur Verfügung:
  - Senden: Mit dieser Option können Sie das Sprachmemo über die MMS-Funktion an andere Empfänger senden. Befolgen Sie die Schritte auf Seite 86.
  - Umbenennen: Mit dieser Option können Sie den Namen eines Sprachmemos ändern.
  - Löschen: Zum Löschen des ausgewählten Sprachmemos.
- 8. Zum Schließen drücken Sie die Taste C oder 👌



#### Sprachmemo-Liste (Menü 6.6.2)

Dieses Menü enthält eine Liste der vorhandenen Sprachmemos. Wählen Sie ein Sprachmemo aus und drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:

Abspielen: Zum Abspielen des Sprachmemos.

**Senden**: Mit dieser Option können Sie das Sprachmemo über die MMS-Funktion an andere Empfänger senden. Einzelheiten zum Versenden einer Nachricht finden Sie auf Seite 86.

**Umbenennen**: Mit dieser Option können Sie den Namen eines Sprachmemos ändern.

**Information**: Zeigt alle zugehörigen Informationen des Sprachmemos an, z. B. Name, Aufnahmezeitpunkt und Aufnahmedauer.

**Löschen**: Zum Löschen des ausgewählten Sprachmemos.

#### Alle löschen (Menü 6.6.3)

Mit diesem Menü können Sie alle Sprachmemos löschen.

Wenn die Bestätigungsaufforderung erscheint, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**. Um die Sprachmemos nicht zu löschen, drücken Sie die Soft-Taste **Nein**.

#### Währungsrechner (Menü 6.7)

Mit dieser Menüoption können Sie Währungen umrechnen.

- Geben Sie den Wechselkurs Ihrer Heimatwährung ein, und drücken Sie die Soft-Taste OK.
  - Einen Dezimalpunkt können Sie durch Drücken der Taste # einfügen.
- Geben Sie den Betrag der Währung ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.
  - Der Wechselkurs, der eingegebene Geldbetrag und der gewechselte Geldbetrag werden angezeigt.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Ende**, um die Währungsumrechnungsfunktion zu beenden.

# **Netzdienste**

Die in diesem Menü enthaltenen Optionen sind vom verwendeten Netz abhängig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um ihre Verfügbarkeit festzustellen und sie bei Bedarf zu buchen.

# Anruf umleiten (Menü 7.1)

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende Anrufe auf eine andere von Ihnen angegebene Rufnummer umleiten.

Beispiel: Sie möchten geschäftliche Anrufe

während Ihres Urlaubs an einen Kollegen

weiterleiten.

Die Anrufumleitung kann auf folgende Arten eingerichtet werden:

Immer umleiten: Alle Anrufe werden umgeleitet.

**Wenn besetzt**: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

**Wenn keine Antwort**: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie Telefonanrufe nicht entgegennehmen.

Wenn nicht erreichbar: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie sich in einem Bereich befinden, der von Ihrem Netz nicht abgedeckt wird.

**Alle Umleitungen löschen**: Alle aktivierten Umleitungsoptionen werden wieder ausgeschaltet.

Sie können jeweils unterschiedliche Umleitungsoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- · nur Telefonanrufe
- nur Daten

So stellen Sie eine Umleitung ein:

1. Wählen Sie die gewünschte Ar

- Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufumleitung aus, indem Sie die Navigationstaste (auf oder ab) drücken und dann die Soft-Taste Auswahl.
- Wählen Sie Anrufe aus, die umgeleitet werden sollen, indem Sie die Navigationstaste (auf oder ab) drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste Auswahl.

Der aktuelle Status wird angezeigt. Wenn die Option bereits aktiviert ist, wird die Rufnummer angezeigt, zu der die Anrufe umgeleitet werden.

3.	Um	drücken Sie
	die Rufumleitung zu aktivieren,	die Soft-Taste <b>Aktivieren</b> . Weiter mit Schritt 4.
	die Umleitnummer zu ändern,	die Soft-Taste <b>Ändern</b> . Weiter mit Schritt 4.
	die Rufumleitung zu deaktivieren,	die Soft-Taste <b>Entfern</b> .

 Geben Sie die Rufnummer ein, zu der die Anrufe umgeleitet werden sollen und drücken Sie die Soft-Taste OK.

Um eine internationale Vorwahl einzugeben, halten Sie die Taste **0** gedrückt, bis das Pluszeichen (+) erscheint.

Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Mit der Option **Alle Umleitungen löschen** können Sie alle Anrufumleitungen deaktivieren.



Netzdienste Netzdienste

# Anruf sperren (Menü 7.2)

Mit dem Netzdienst der Anrufsperre können Sie Anrufe beschränken.

Sie können zwischen den folgenden Optionen für die Anrufsperre wählen:

**Alle ausgehenden Anrufe**: Es können keine Anrufe getätigt werden.

Internationale Anrufe: Es können keine internationalen Anrufe getätigt werden.

Anrufe in fremde Netze: Im Ausland können Anrufe nur innerhalb des aktuellen Lands und mit Ihrem Ursprungsland, d.h. das Land Ihres Netzbetreibers, getätigt werden.

**Alle eingehenden Anrufe**: Es können keine Anrufe empfangen werden.

**Eingeh. Anrufe im fremden Netz**: Es können keine Anrufe empfangen werden, wenn Sie das Telefon außerhalb Ihres Heimatbereichs verwenden.

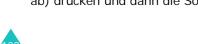
Alle Sperren löschen: Alle Anrufsperren werden deaktiviert. Anrufe können unbeschränkt getätigt und empfangen werden.

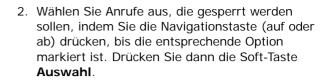
Sie können jeweils unterschiedliche Sperroptionen für folgende Anrufarten definieren:

- nur Telefonanrufe
- nur Daten

So richten Sie eine Anrufsperre ein:

 Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufsperre aus, indem Sie die Navigationstaste (auf oder ab) drücken und dann die Soft-Taste Auswahl.





- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
- 4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.

Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Um eine spezielle Sperroption auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie die Option der Anrufsperre aus, die deaktiviert werden soll.
- Wählen Sie den Anruftyp aus, für den diese Option gilt.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Deaktiv**.
- 4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.

Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Mit der Option **Alle Sperren löschen** können Sie alle Anrufsperren deaktivieren.

Passwort für Sperre ändern: Mit dieser Option können Sie das Passwort für die Anrufsperre, das Ihnen Ihr Netzbetreiber mitgeteilt hat, ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.

Nachdem Sie ein neues Passwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen. Netzdienste Netzdienste

# Anklopfen (Menü 7.3)

Mit diesem Netzdienst werden Sie während eines Gesprächs darüber informiert, dass ein weiterer Anruf eingeht.

Sie können jeweils unterschiedliche Anklopfoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- · nur Telefonanrufe
- nur Daten

Zur Einstellung der Anklopfoption gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Wählen Sie die gewünschte Art der Anklopfoption aus, indem Sie die Navigationstaste (auf oder ab) drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste Auswahl.
  - Im Display wird angezeigt, ob die Anklopfoption aktiviert ist.
- 2. Bei Bedarf können Sie die Anklopffunktion mit der Soft-Taste Aktivieren oder Deaktiv. aktivieren bzw. deaktivieren.

Um zum vorherigen Display zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste Ende.

Mit der Option Alle deaktivieren können Sie alle Anklopfoptionen deaktivieren.

# Netzwahl (Menü 7.4)

Mit der Netzwahl-Funktion können Sie festlegen, ob das Netz, das Sie auf Reisen (außerhalb Ihres Heimatbereichs) verwenden, automatisch oder manuell ausgewählt werden soll.

Hinweis: Sie können ein fremdes Netz nur dann wählen, wenn eine entsprechende Vereinbarung zwischen den Netzbetreibern besteht.

Um festzulegen, ob das Netz auf Reisen automatisch oder manuell ausgewählt werden soll, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Wenn Netzwahl angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- 2. Drücken Sie so oft die Navigationstaste (auf oder ab), bis die gewünschte Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste OK.

Wenn Sie Automatisch wählen, werden Sie auf Reisen mit dem ersten verfügbaren Netz verbunden.

- Wenn Sie Manuell wählen, sucht das Telefon nach verfügbaren Netzen. Weiter mit Schritt 3.
- 3. Drücken Sie so oft die Navigationstaste (auf oder ab), bis das gewünschte Netz markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste OK.

Sie werden auf Reisen mit diesem Netz verbunden.

# Übertragung der eigenen Rufnr.

(Menü 7.5)

Sie können verhindern, dass Ihre Telefonnummer im Telefondisplay der angerufenen Person angezeigt wird.

Hinweis: Bei manchen Netzen ist die Änderung dieser Einstellung unzulässig.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Standard: Die vom Netz vorgesehene Standardeinstellung wird verwendet.





Netzdienste Netzdienste

**Nr. verbergen**: Ihre Nummer wird im Telefondisplay der angerufenen Person nicht angezeigt.

 ${\bf Nr.\ senden}$ : Ihre Nummer wird bei jedem Ihrer

Anrufe übermittelt.

# Geschlossene Benutzergruppe

(Menü 7.6)

Mit diesem Netzdienst können ein- und ausgehende Anrufe auf eine ausgewählte Benutzergruppe beschränkt werden. Sie können Mitglied in bis zu zehn Benutzergruppen sein.

Einzelheiten zum Erstellen, Aktivieren und Verwenden einer geschlossenen Benutzergruppe teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

<u>Beispiel</u>: Eine Firma leiht ihren Mitarbeitern SIM-Karten und möchte ausgehende Anrufe auf Mitglieder desselben Teams

beschränken.

#### Geschlossene Benutzergruppe aktivieren

Wenn Sie das Menü **Geschlossene Benutzergruppe** wählen, können Sie die
Benutzergruppen-Funktion aktivieren. Nach dem
Drücken der Soft-Taste **Auswahl** stehen folgende
Optionen zur Verfügung:

Indexliste: Mit dieser Option können Sie Benutzergruppen-Indizes auflisten, hinzufügen oder löschen. Die Liste der aktuellen Indizes erscheint. Fügen Sie einen neuen Benutzergruppen-Index (wie von Ihrem Netzbetreiber erhalten) hinzu, oder löschen Sie einen ausgewählten Index.

Um	drücken Sie
vorhandene Indizes abzurollen,	die Navigationstaste (auf oder ab).
einen neuen Index hinzuzufügen,	die Soft-Taste <b>Optionen</b> und wählen die Option <b>Hinzufügen</b> . Geben Sie den Index ein und drücken Sie die Soft-Taste <b>OK</b> .
einen Index zu löschen,	die Soft-Taste <b>Optionen</b> und wählen die Option <b>Löschen</b> .
einen Index zu aktivieren,	die Soft-Taste <b>Optionen</b> und wählen die Option <b>Aktivieren</b> .

**Externer Zugriff**: Mit dieser Option können Sie Anrufe an andere Rufnummern als die der geschlossenen Benutzergruppe zulassen oder verbieten. Diese Option ist von der netzspezifischen Benutzergruppen-Funktion abhängig. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Standardgruppe: Sie können mit Ihrem Netzbetreiber eine Standard-Benutzergruppe einrichten. Aktivieren Sie dann die Option Standardgruppe auf Ihrem Telefon. Wenn Sie einen Anruf tätigen, haben Sie die Möglichkeit, die Standard-Benutzergruppe zu verwenden, statt eine Gruppe aus der Liste auszuwählen.

**Deaktivieren**: Mit dieser Option wird die Benutzergruppen-Funktion ausgeschaltet. Dieses Menü erscheint nur, wenn die Standardgruppe aktiviert oder ein Benutzergruppen-Index ausgewählt ist.

#### Bandauswahl (Menü 7.7)

Damit Sie mit dem Telefon Anrufe tätigen oder empfangen können, muss es bei einem der verfügbaren Netze angemeldet sein. Ihr Telefon eignet sich für die folgenden Netztypen:

- GSM 900/1800 kombiniert
- GSM 1900

Das verwendete Standardband ist von dem Land abhängig, in dem Sie das Telefon gekauft haben. Wenn Sie ins Ausland verreisen, achten Sie darauf, das richtige Band auszuwählen.

- Wenn Bandauswahl angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Drücken Sie so oft die Navigationstaste (auf oder ab), bis die geeignete Option (GSM 900/ 1800 oder GSM 1900) markiert ist. Dann drücken Sie die Soft-Taste OK.

Wenn Sie ein neues Band auswählen, wird die Bestätigungsmeldung "Wechseln zu XXX" angezeigt, und das Telefon sucht automatisch nach den verfügbaren Netzen. Das Telefon versucht dann, sich innerhalb des Bands bei einem bevorzugten Netz anzumelden.

# **Funbox**

Das Menü **Funbox** enthält verschiedene Ordner für Töne und Bilder, die Sie aus dem Internet geladen haben, sowie den WAP-Browser und andere Menüoptionen.

# WAP-Browser (Menü 8.1)

Ihr Telefon ist mit einem WAP-Browser (WAP = Wireless Application Protocol) ausgestattet, mit dem Sie auf WAP-Seiten im Internet zugreifen können.

#### Startseite (Menü 8.1.1)

Bei Auswahl dieser Option wird das Telefon mit dem Netz verbunden und die Startseite des Netzbetreibers für das mobile Web geladen. Sie können auch die Taste *i* im Standby-Betrieb drücken.

Der Inhalt der Startseite des WAP-Browsers hängt vom Netzbetreiber ab. Um den Bildschirm abzurollen, verwenden Sie die Navigationstasten (auf/ab).

**Hinweis**: Mit der Menüoption **Startseite** können Sie bei aktiviertem WAP-Browser jederzeit wieder die Startseite aufrufen. Weitere Einzelheiten zur Verwendung des WAP-Browsers finden Sie auf Seite 141.

#### WAP-Browser beenden

Um den Browser zu deaktivieren, drücken Sie einfach die Taste  $\bullet$ \ $^{\circ}$ .

Funbox

#### Im WAP-Browser navigieren

Um	drücken Sie
Browser-Elemente zu suchen und auszuwählen,	die Navigationstaste (auf oder ab), bis das Symbol ▶ auf das gewünschte Element zeigt. Drücken Sie dann die Soft- Taste <b>Auswahl</b> , um das markierte Element auszuwählen.
nummerierte Elemente auszuwählen,	die entsprechende Zifferntaste.
zur vorherigen Seite zurückzukehren,	die Taste <b>Zurück</b> oder die Taste <b>C</b> .
zur Startseite zurückzukehren,	die Taste * und wählen die Menüoption Startseite. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 141.

#### Text im den WAP-Browser eingeben

Wenn Sie aufgefordert werden, Text einzugeben, wird der aktuelle Textmodus im Display angezeigt.

Folgende Möglichkeiten stehen zur Verfügung:

**Großbuchstaben (A)**: Zur Eingabe von Großbuchstaben.

**Kleinbuchstaben (a)**: Zur Eingabe von Kleinbuchstaben.

**T9** (**T9**): Hier können Sie Buchstaben mit einem Tastendruck eingeben. In diesem Modus können Sie nur die Taste **0** zum Anzeigen der alternativen Wörter verwenden. Zum Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben drücken Sie die Taste \*\*.

#### Nummern (1): Zur Eingabe von Zahlen.

Um den Modus zu wechseln,	drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste <i>i</i> .
Um ein Leerzeichen einzugeben,	drücken Sie die Taste # .
Um Text zu bearbeiten,	setzen Sie den Cursor rechts neben das/die zu korrigierende(n) Zeichen.     drücken Sie die Taste C so oft wie nötig.     geben Sie das/die richtige(n) Zeichen ein.

# Browser-Menüoptionen verwenden und auswählen

Im folgenden Teil werden die Funktionen erläutert, die Ihnen im WAP-Browser-Menü zur Verfügung stehen.

So rufen Sie eine Menüoption auf:

- Drücken Sie die Taste \* .
   Eine Menüliste wird angezeigt.
- Drücken Sie die Navigationstaste (auf oder ab) so oft, bis die gewünschte Menüoption markiert ist.
- Wählen Sie die Option durch Drücken der Soft-Taste Auswahl aus.
- Falls nötig, wählen Sie mit den Navigationstasten (auf/ab) die gewünschte Zusatzoption aus und drücken die Soft-Taste Auswahl, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

**Hinweis**: Die Browser-Menüs können je nach verwendeter WAP-Browser-Version unterschiedlich sein.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Neu laden**: Mit dieser Option wird die aktuelle Seite neu geladen.

**Startseite**: Mit dieser Option können Sie jederzeit wieder die Startseite aufrufen.

**Gehe zu URL**: Mit dieser Option können Sie die URL-Adresse der gewünschten Webseite manuell eingeben. Nach Eingabe einer Adresse drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um direkt dorthin zu gehen.

**URL zeigen**: Mit dieser Funktion wird die URL-Adresse der Seite angezeigt, die Sie gerade aufgerufen haben. Sie können damit auch die aktuelle Seite als Ihre Startseite festlegen.

Um	drücken Sie
die aktuelle Seite als Startseite zu definieren,	die Soft-Taste <b>Optionen</b> , wählen die Option <b>Als</b> <b>Startseite</b> und drücken die Soft-Taste <b>Auswahl</b> .
ein Lesezeichen für die aktuelle Seite einzurichten,	die Soft-Taste Optionen, wählen die Option Zu Favoriten hinzufügen und drücken die Soft-Taste Auswahl.
die Einstellung zu annullieren,	die Soft-Taste <b>Zurück</b> .

**Startseite ändern**: Mit dieser Option können Sie die Startseite manuell ändern. Geben Sie die URL-Adresse der Seite ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Weitere Einzelheiten zur Eingabe von Text finden Sie auf Seite 140.

**Cache löschen**: Sie können die im Cache gespeicherten Daten löschen (im Cache werden die zuletzt geöffneten Internetseiten temporär gespeichert).

**Posteingang**: Mit diesem Menü können Sie die vom Webserver empfangenen Nachrichten lesen.

#### Favoriten (Menü 8.1.2)

Mit dieser Menüoption können Sie bis zu zehn URL-Adressen der von Ihnen bevorzugten Internetseiten speichern. Sie können dieses Menü direkt aufrufen, indem Sie die Taste # drücken und gedrückt halten, während der WAP-Browser geöffnet ist.

Um eine URL-Adresse zu speichern, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Wählen Sie einen freien Speicherplatz aus und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Geben Sie die Adresse ein und drücken Sie die Soft-Taste Eingabe.
  - Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.
- 3. Geben Sie einen Namen für die Webseite ein, und drücken Sie die Soft-Taste **Eingabe**.

Nachdem Sie Ihre Favoriten gespeichert haben, stehen Ihnen durch Drücken der Soft-Taste **Auswahl** die folgenden Optionen zur Verfügung:

Gehe zu URL: Zum schnellen Aufrufen einer Seite.

Bearbeiten: Zum Ändern der Adresse.

Löschen: Zum Löschen der Adresse.

#### http:// (Menü 8.1.3)

Mit dieser Option können Sie die URL-Adresse der gewünschten Webseite manuell eingeben. Sie können dieses Menü direkt aufrufen, indem Sie die Taste \* drücken und gedrückt halten, während der WAP-Browser geöffnet ist.

Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.

## Einstellungen (Menü 8.1.4)

Sie können bis zu fünf Proxy-Server für den WAP-Browser konfigurieren. Einzelheiten zu den erforderlichen Einstellungen teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Für die einzelnen Server stehen die folgenden Optionen zur Verfügung:

**Profilname**: Zur Eingabe des Namens, den Sie dem HTTP-Proxy-Server zuweisen möchten.

Homepage-URL: Zur Eingabe der Startseitenadresse. Wird die Standard-Startseite angezeigt, können Sie sie mit der Taste C löschen und Ihre eigene Wunschseite eingeben.

**Sicherheit**: Dient zur Auswahl eines Datenübertragungsmodus. Wählen Sie **Geschützt**, um Ihre Daten vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Andernfalls wählen Sie **Nicht geschützt**.

Übertragungsart: Zur Auswahl des Übertragungsdienstes, der für die jeweiligen Netzadressen verwendet werden soll (GPRS oder Daten). Wenn als Übertragungsart GPRS eingestellt ist:

**IP-Adresse**: Zur Eingabe der Adresse des WAP-Gateways für die Verbindung mit dem Internet.

**Benutzername**: Zur Eingabe der erforderlichen Kennung für die Verbindung mit dem GPRS-Netz.

**Passwort**: Zur Eingabe des erforderlichen Passworts für die Verbindung mit dem GPRS-Netz.

**APN**: Zur Eingabe des Namens des Zugriffspunkts, der als Gateway für das GPRS-Netz verwendet wird.

Wenn als Übertragungsart **Daten** eingestellt ist:

**IP-Adresse**: Zur Eingabe der Adresse des WAP-Gateways für die Verbindung mit dem Internet.

**Login-Name**: Zur Eingabe der Anmeldekennung beim PPP-Server.

Passwort: Zur Eingabe des Passworts für den PPP-Server.

**Einwahlnummer**: Zur Eingabe der Telefonnummer des PPP-Servers.

**Leitungstyp**: Zur Auswahl des Leitungstyps (**Analog** oder **ISDN**).

**Hinweis**: Je nach Netzbetreiber können die Einstellungen des WAP-Browsers unterschiedlich sein. Finzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit

#### Cache löschen (Menü 8.1.5)

Sie können die im Cache gespeicherten Daten löschen (im Cache werden die zuletzt geöffneten Internetseiten temporär gespeichert).

Drücken Sie zur Bestätigung die Soft-Taste **Ja**. Andernfalls drücken Sie die Soft-Taste **Nein**.

#### WAP-Push (Menü 8.1.6)

Mit dieser Menüoption können Sie Web-Nachrichten vom Server empfangen und lesen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Posteingang**: Mit diesem Menü können Sie die vom Webserver empfangenen Nachrichten lesen.

**Empfangen**: Mit diesem Menü können Sie festlegen, ob Sie Nachrichten vom Webserver empfangen möchten oder nicht.

**Alle löschen**: Mit dieser Option können Sie alle Nachrichten vom Webserver löschen.

## Spiele (Menü 8.2)

Sie können mit dem WAP-Browser MIDlets (Java-Anwendungen, die auf Mobiltelefonen ausgeführt werden) aus verschiedenen Quellen herunterladen und in Ihrem Telefon speichern.

Wenn Sie das Menü **Spiele** aufrufen, wird die Liste der bereits vorhandenen Spiele angezeigt. Wenn Sie sich zusätzliche Spiele herunterladen, erscheinen diese ebenfalls in dieser Liste.

**Hinweis**: Die Verfügbarkeit von Java-Diensten hängt vom Netzbetreiber ab.

#### Ein MI Dlet starten

- Rollen Sie die Optionen bis zum gewünschten MIDlet ab und drücken Sie die Soft-Taste Start.
- 2. Starten Sie das MIDlet mit den Soft-Tasten.

#### MIDlet-Information anzeigen

- 1. Rollen Sie die Optionen bis zum gewünschten MIDlet ab und drücken Sie die Soft-Taste Info.
  - Es werden Informationen zum ausgewählten MIDlet angezeigt, wie Dateigröße, Anwendungsversion und Anbieter.
- 2. Um andere MIDlet-Informationen abzurollen, drücken Sie die Navigationstaste (auf oder ab).
- Wenn Sie ein MIDlet löschen möchten, drücken Sie die Soft-Taste Löschen und dann die Soft-Taste Ja, um die Löschanforderung zu bestätigen.

**Hinweis**: Wenn Sie ein bereits vorhandenes Spiel aus der Liste ausgewählt haben, steht Ihnen die Option **Löschen** nicht zur Verfügung, so dass Sie es nicht aus Ihrem Telefon entfernen können.

 Um den Löschvorgang abzubrechen und zur Anwendungsanzeige zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste Zurück oder die Taste C.

#### **DNS-Einstellungen ändern**

Der DNS (Domain Name Server) ist der Server, der die Java-Server-Domain in die entsprechende IP-Adresse auflöst. Die DNS-Adresse ist werkseitig voreingestellt, muss jedoch in einigen Fällen unter Beachtung der Anweisungen Ihres Netzbetreibers geändert werden.

- Rollen Sie die Anwendungsliste bis zur Option Einstellung ab und drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.
- Geben Sie die primäre DNS-Adresse mit den Zifferntasten ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.



 Geben Sie die sekundäre DNS-Adresse ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.

#### Text eingeben

Bei der Verwendung eines MIDlet stehen zur Texteingabe folgende Eingabemodi zur Verfügung:

**Großbuchstaben (A)**: Zur Eingabe von Großbuchstaben.

Kleinbuchstaben (a): Zur Eingabe von Kleinbuchstaben.

Nummern (1): Zur Eingabe von Zahlen.

**Symbol**: Zur Eingabe von Symbolen. Rollen Sie die Symbole mit den Navigationstasten bis zum gewünschten Symbol ab und drücken Sie dann die Taste  $\vec{\imath}$ , um das markierte Symbol in Ihre Nachricht einzufügen.

**T9** (**T9**): Hier können Sie Buchstaben mit einem Tastendruck eingeben. In diesem Modus können Sie mit der Taste **0** zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten.

Um den Texteingabemodus zu ändern, drücken Sie die Taste ★, bis die entsprechende Anzeige im Soft-Tastenbereich des Displays erscheint.

## Töne (Menü 8.3)

In diesem Menü werden die vom Server heruntergeladenen oder aus empfangenen Multimedia-Mitteilungen entnommenen Töne angezeigt. Sie können die heruntergeladenen Töne als Klingelton verwenden oder an ein anderes Telefon senden. Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen folgende Optionen zur Verfügung:

**Umbenennen**: Mit dieser Option können Sie den Namen des Tons ändern

Löschen: Zum Löschen des ausgewählten Tons.

Als aktiver Klingelton: Der ausgewählte Ton wird als neuer Klingelton verwendet.

#### Bilder (Menü 8.4)

In diesem Menü werden die vom Server heruntergeladenen oder aus empfangenen Multimedia-Mitteilungen entnommenen Bilder angezeigt. Sie können die heruntergeladenen Bilder als Hintergrundbilder verwenden oder an ein anderes Telefon senden.

Wenn Sie ein Foto als Hintergrundbild ausgewählt haben, erscheint dieses unter der Bezeichnung **My Photo.icn** in auf der Liste.

Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen folgende Optionen zur Verfügung:

**Umbenennen**: Mit dieser Option können Sie den Namen des Bilds ändern.

Löschen: Zum Löschen des ausgewählten Bilds.

Als aktives Hintergrundbild: Mit dieser Option wird das ausgewählte Bild als neues Hintergrundbild verwendet.

#### Alle löschen (Menü 8.5)

Mit diesem Menü können Sie alle heruntergeladenen Spiele, Töne und Bilder in den jeweiligen Ordnern löschen. Sie können auch alle heruntergeladenen Objekte auf einmal löschen.

Um	drücken Sie
einen Ordner für einen Löschvorgang zu wählen,	die Navigationstaste (auf oder ab). Um alle Objekte zu löschen, wählen Sie die Option <b>Alle</b> .
ein Häkchen vor eine Option zu setzen,	die Soft-Taste <b>Wählen</b> .
das Häkchen wieder zu entfernen,	die Soft-Taste <b>Abwähl.</b> .
die ausgewählten Objekte zu löschen,	die Soft-Taste <b>Löschen</b> .

Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

## Speicherstatus (Menü 8.6)

Sie können den Speicherstatus für Spiele, Töne und Bilder überprüfen. Die Anzeige zeigt den Gesamtspeicherplatz einschließlich des bereits benutzten und noch verfügbaren Speicherplatzes an sowie die Anzahl der Objekte, die Sie bereits heruntergeladen haben.



Bevor Sie sich über Ihren Fachhändler an den Kundendienst wenden, sollten Sie die folgenden einfachen Prüfungen selbst vornehmen. Damit können Sie Zeit und die Kosten einer überflüssigen Inanspruchnahme des Kundendiensts sparen.

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, erscheint eine der folgenden Meldungen bzw. eins der folgenden Probleme tritt auf:

#### SIM-Karte einsetzen

 Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde.

#### Telefon gesperrt - Passwort eingeben

 Die automatische Sperre wurde aktiviert. Sie müssen das Passwort des Telefons eingeben, ehe Sie das Telefon benutzen können.

## PIN eingeben

- Sie verwenden Ihr Telefon zum ersten Mal. Sie müssen die Persönliche Identifizierungsnummer (PIN) eingeben, die Ihnen mit der SIM-Karte mitgeteilt wurde.
- Die Option PIN prüfen ist aktiviert. Bei jedem Einschalten des Telefons muss die PIN eingegeben werden. Sie müssen Ihre PIN eingeben und können die Funktion dann über die Menüoption PIN prüfen (Menü 5.5.1) deaktivieren.

#### PUK eingeben

 Der PIN-Code wurde dreimal hintereinander falsch eingegeben, und das Telefon ist nun gesperrt.
 Geben Sie den von Ihrem Netzbetreiber erhaltenen PUK-Code ein.



Probleme lösen Probleme lösen

## Meldung "Kein Netz", "Netzfehler" oder "Nicht ausgeführt"

- Die Verbindung zum Netz ist verloren gegangen. Sie sind eventuell in einem Bereich, in dem der Empfang schwach ist (in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden). Ändern Sie Ihren Standort, und versuchen Sie es erneut.
- Sie versuchen, auf eine Option zuzugreifen, die Sie bei Ihrem Netzbetreiber nicht gebucht haben. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

# Sie haben eine Nummer eingegeben, aber sie wurde nicht gewählt.

- Haben Sie die Taste 

  gedrückt?
- Sind Sie mit dem richtigen Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für ausgehende Anrufe eingestellt?

#### Ein Anrufer kann Sie nicht erreichen.

- Ist Ihr Telefon eingeschaltet (Taste ♠\<sup>®</sup> länger als eine Sekunde gedrückt halten)?
- Sind Sie mit dem richtigen Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für eingehende Anrufe eingestellt?

# Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.

- Haben Sie das Mikrofon ausgeschaltet?
- Halten Sie das Telefon dicht genug an den Mund?
   Das Mikrofon befindet sich unten in der Mitte des Telefons.

## Das Telefon gibt einen Signalton aus, und "\*\* Achtung \*\* Akku schwach" blinkt im Display.

 Die Akkuladung ist zu schwach. Wechseln Sie den Akkulaus bzw. laden Sie ihn.

#### Die Tonqualität des Anrufs ist schlecht.

- Überprüfen Sie die Anzeige der Signalstärke im Display (\(\mathbb{T}\_{\text{ull}}\)). Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke von stark (\(\mathbb{T}\_{\text{ull}}\)) bis schwach (\(\mathbb{T}\_{\text{p}}\)) an.
- Versuchen Sie ein stärkeres Signal zu erhalten, indem Sie die Position des Telefons ändern, oder, falls Sie sich in einem Gebäude befinden, begeben Sie sich in Fensternähe.

# Wenn Sie einen Eintrag des Telefonbuchs abrufen, wird keine Rufnummer gewählt.

- Vergewissern Sie sich, dass die Rufnummern richtig gespeichert wurden. Verwenden Sie dazu die Telefonbuch-Suchfunktion.
- Falls erforderlich, speichern Sie die Rufnummern neu.

Falls die obigen Hinweise Ihr Problem nicht lösen, notieren Sie folgende Informationen.

- Modell- und Seriennummer Ihres Telefons
- · Einzelheiten Ihrer Garantie
- eine klare Beschreibung des Problems

Wenden Sie sich dann über Ihren Fachhändler an den Samsung-Kundendienst.

Samsung-Hotline (für allgemeine Infos): Tel. 0180-5 12 12 13 (EUR 0,12/Min.) Fax 0180-5 12 12 14

# **Zugriffscodes**

Für Ihr Telefon und die SIM-Karte werden mehrere Zugriffscodes verwendet. Diese Codes schützen das Telefon vor unbefugter Verwendung.

Wenn Sie aufgefordert werden, einen der nachstehend erläuterten Codes einzugeben, geben Sie ihn ein (im Display erscheinen Sterne) und drücken die Soft-Taste OK. Wenn Sie eine falsche Ziffer eingegeben haben, drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste C, bis die falsche Ziffer gelöscht ist und geben dann den richtigen Code ein.

Die Zugriffscodes (ausgenommen die PUK- und PUK2-Codes) können mit den Optionen des Menüs Sicherheit (Menü 5.5) geändert werden. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 108.

Wichtig! Vermeiden Sie Zugriffscodes, die Notrufnummern (zum Beispiel 911) ähneln, um nicht versehentlich eine solche Nummer zu wählen.

# **Telefonpasswort**

Die Telefonsperrfunktion verwendet das Telefonpasswort, um Ihr Telefon vor unbefugter Verwendung zu schützen. Das Telefonpasswort erhalten Sie mit dem Telefon; es ist werkseitig auf "00000000" eingestellt.

Um	lesen Sie
die Telefonsperrfunktion zu aktivieren/deaktivieren,	Seite 110 ( <b>Menü 5.5.3</b> ).
das Telefonpasswort zu ändern,	Seite 110 ( <b>Menü 5.5.4</b> ).



Die 4 bis 8 Stellen umfassende PIN (Personal Identification Number) schützt Ihre SIM-Karte vor unbefugter Verwendung. Sie wird Ihnen in der Regel zusammen mit Ihrer SIM-Karte geliefert.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN eingeben, wird der Code deaktiviert und kann erst wieder verwendet werden, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK (siehe unten) neu aktivieren.

Um	lesen Sie
die PIN-Prüffunktion zu aktivieren/deaktivieren,	Seite 109 (Menü 5.5.1).
die PIN zu ändern,	Seite 109 (Menü 5.5.2).

#### **PUK**

Der achtstellige PUK-Code (PIN Unblocking Key) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN wieder zu aktivieren bzw. zu ändern. Der PUK-Code wird meist zusammen mit der SIM-Karte geliefert. Wenn nicht (oder bei Verlust) wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Um die PIN wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Geben Sie den PUK-Code ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.
- 2. Geben Sie eine neue PIN Ihrer Wahl ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.
- 3. Wenn die Meldung Neue PIN bestätigen erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein. Drücken Sie die Soft-Taste OK.



Zugriffscodes Zugriffscodes

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird die SIM-Karte ungültig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten

#### PIN<sub>2</sub>

Die mit manchen SIM-Karten gelieferte PIN2 (4 bis 8 Stellen) ist erforderlich, um auf bestimmte Funktionen, zum Beispiel die Einstellung einer Kostengrenze für Gespräche (max. Gebühren), zugreifen zu können. Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN2 eingeben, wird der Code deaktiviert und kann erst wieder verwendet werden, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK (siehe unten) neu aktivieren.

Wie Sie die PIN2 ändern, wird auf Seite 113 (Menü 5.5.8) erläutert.

#### PUK2

Der mit manchen SIM-Karten gelieferte achtstellige PUK2-Code (PIN Unblocking Key 2) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN2 zu ändern. Wenn Sie den Code verlieren, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Um die PIN2 wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie den PUK2-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste OK.
- Geben Sie eine neue PIN2 Ihrer Wahl ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.
- 3. Wenn die Meldung **Neue PIN2 bestätigen** erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK2-Code eingeben, können Sie auf die Funktionen, für die Sie die PIN2 benötigen, nicht mehr zugreifen. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

# Passwort für Anrufsperre

Zum Aktivieren der Anrufsperre benötigen Sie ein gesondertes, 4-stelliges Passwort. Dieses Passwort teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit, wenn Sie die Nutzung dieser Funktion bei ihm beantragen.

Dieses Passwort können Sie im Menü **Anruf sperren** (**Menü 7.2**) ändern. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 132.

# Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit

# Informationen zur SAR-Zertifizierung

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die vom Rat der EU empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch HF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch HF-Energie vor. Die Richtlinien wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt. Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptionsrate) bekannt ist. Die vom Rat der EU empfohlene SAR-Grenze beträgt 2,0 W/kg.\* Als höchste Sendeleistung wurde für dieses Telefonmodell ein SAR-Wert von 0,980 W/kg ermittelt.

SAR-Tests werden unter Verwendung der Standard-Betriebspositionen mit einem Telefon durchgeführt, das mit seiner höchsten zugelassenen Leistung in allen getesteten Frequenzbereichen sendet. Da der SAR-Wert bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird, kann der tatsächliche SAR-Wert des Telefons im Betrieb weit unterhalb des Maximalwertes liegen. Dies ist deshalb der Fall, weil das Telefon so konzipiert ist, dass es immer nur die Sendeleistung erbringt, die benötigt wird, um eine Verbindung zum Netz herstellen zu können. Je näher Sie sich also an einer Netz-Basisstation befinden, desto geringer ist die Leistungsabgabe des Telefons.

Bevor ein neues Telefon für den Verkauf freigegeben wird, muss die Einhaltung der europäischen Richtlinie hinsichtlich Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen nachgewiesen werden. Diese Richtlinie beinhaltet als eine ihrer wichtigsten Anforderungen den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Anwenders und aller anderen Personen.

# Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung von Akkus

- Verwenden Sie nie beschädigte Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.



<sup>\*</sup> Die SAR-Grenze für Mobiltelefone beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über zehn Gramm Körpergewebe. Die Grenze beinhaltet eine große Sicherheitsmarge, um zusätzlichen Schutz für die Öffentlichkeit zu bieten und Abweichungen bei den Messungen Rechnung zu tragen. Die SAR-Werte können je nach den Anforderungen der einzelnen Länder und dem verwendeten Frequenzbereich unterschiedlich sein.

- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Netz-Basisstation verwenden, braucht es weniger Strom. Die einzelnen Sprech- und Standby-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber verwendeten Parametern abhängig.
- Die Akkuladezeit h\u00e4ngt von der verbleibenden Akkuladung und dem Typ des Akkus und des Ladeger\u00e4ts ab. Der Akku kann Hunderte von Malen geladen und entladen werden, doch l\u00e4sst seine Leistung allm\u00e4hlich nach. Wird die Betriebszeit (Sprech- und Standby-Zeit) merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich.
- Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassene Akkus und Ladegerät. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: Vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Lassen Sie den Akku nicht an heißen oder kalten Plätzen (zum Beispiel im Sommer wie auch im Winter im Auto) liegen, da dadurch die Kapazität und damit die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie möglichst, den Akku stets bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Lithium-Ionen-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0 °C.

- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
  Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann
  vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze,
  Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol
  des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des
  Akkus) direkt verbindet, zum Beispiel, wenn Sie
  einen Ersatzakku in der Hosentasche oder in
  einer Tasche tragen. Bei einem Kurzschluss der
  Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den
  Kurzschluss erzeugt, beschädigt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den geltenden Bestimmungen. Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer. Sie können alte Akkus bei den Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

#### Sicherheit im Straßenverkehr

Ihr Mobiltelefon bietet Ihnen die Möglichkeit, nahezu überall und zu jeder Zeit telefonieren zu können. Aber die Vorteile, die ein Mobiltelefon bietet, sind auch mit einer großen Verantwortung verbunden, der sich jeder Anwender bewusst sein muss.

Denken Sie daran, dass die Sicherheit im Straßenverkehr immer Vorrang hat! Wenn Sie Ihr Mobiltelefon in einem Kraftfahrzeug verwenden, müssen Sie die Vorschriften beachten, die dafür in der jeweiligen Region oder dem jeweiligen Land gelten.

# Betriebsumgebung

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörteil an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in der zugehörigen Bedienungsanleitung. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.

Wie bei anderen mobilen Funkgeräten wird empfohlen, das Gerät für zufrieden stellenden Betrieb und aus Gründen der persönlichen Sicherheit nur in der normalen Betriebsposition zu verwenden (mit über die Schulter zeigender Antenne ans Ohr gehalten).

#### Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegenüber Funkfrequenzsignalen abgeschirmt. Einige elektronische Geräte sind jedoch eventuell nicht gegen die von Ihrem Mobiltelefon abgegebenen Funkfrequenzsignale abgeschirmt. Wenden Sie sich an den Hersteller, um Alternativen herauszufinden.

#### Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher eingehalten werden sollte, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen den unabhängigen Untersuchungen und Empfehlungen der Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR).

Personen mit Herzschrittmachern:

- sollten das eingeschaltete Mobiltelefon immer mindestens 15 cm von ihrem Herzschrittmacher entfernt halten.
- sollten das Telefon nicht in einer Brusttasche tragen.
- sollten das Ohr auf der Seite gegenüber dem Herzschrittmacher verwenden, um die Gefahr von Störungen möglichst gering zu halten.

Wenn Sie glauben, dass Ihr Herzschrittmacher gestört wird, schalten Sie das Telefon sofort aus.

#### Hörgeräte

In manchen Fällen können digitale Funktelefone bei bestimmten Hörgeräten Störungen verursachen. Sollten solche Störungen auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um Alternativen herauszufinden.

#### Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen, wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzeinstrahlung abgeschirmt ist. Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen. Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden. Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen können Geräte verwenden, die empfindlich für externe Funkfrequenzeinstrahlungen sind.

### **Fahrzeuge**

Funkfrequenzsignale können schlecht installierte oder nicht ausreichend abgeschirmte elektronische Geräte bei Kraftfahrzeugen stören. Überprüfen Sie dies für Ihr Fahrzeug mit dem Hersteller oder seinem Händler.

Sie sollten sich auch mit den Herstellern von Geräten in Verbindung setzen, die in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

#### Besondere Einrichtungen

Schalten Sie das Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Sie durch ausgehängte Hinweise dazu aufgefordert werden.

## **Explosionsgefährdete Bereiche**

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken oder in der Nähe von Sprengstoffen ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssiggas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.

#### **Notrufe**

Dieses Telefon verwendet wie andere Mobiltelefone Funksignale, GSM- und Leitungsnetze sowie benutzerprogrammierte Funktionen, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für wichtige Kommunikationen (zum Beispiel ärztlicher Notruf) nicht allein darauf verlassen.

Denken Sie daran, dass das Telefon zum Senden oder Empfangen von Anrufen eingeschaltet und in einem Bereich mit hinreichender Signalstärke befindlich sein muss. Notrufe sind nicht immer in allen Netzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Telefonfunktionen möglich. Auskünfte erteilt Ihnen der jeweilige örtliche Netzbetreiber.

Um einen Notruf durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

- Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein.
- Geben Sie die am jeweiligen Standort gültige Notrufnummer (z. B. 112) ein. Notrufnummern sind von Land zu Land unterschiedlich.
- 3. Drücken Sie die Taste .

Wenn bestimmte Funktionen eingeschaltet sind (Tastensperre, Rufbeschränkungen usw.), müssen Sie diese Funktionen eventuell erst ausschalten, bevor Sie den Notruf durchführen können. Informationen finden Sie in diesem Dokument und erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Denken Sie bei einem Notruf daran, alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich zu geben. Vielleicht ist Ihr Telefon die einzige Möglichkeit zur Kommunikation an einem Unfallort -beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

# Sonstige Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit

- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden.
   Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die korrekte Installation und Funktionsweise Ihres Mobiltelefons im Fahrzeug.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Platz wie das Telefon, seine Teile oder sein Zubehör.
- Denken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daran, dass sich ein Airbag mit großer Kraft aufbläst. Platzieren Sie keine Gegenstände wie eingebaute oder portable Telefone im Bereich oberhalb des Airbags oder im Entfaltungsbereich des Airbags. Ist ein Gerät nicht richtig installiert und der Airbag wird ausgelöst, kann dies zu schweren Verletzungen führen.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen stets aus. Die Verwendung von Mobiltelefonen in Flugzeugen ist rechtswidrig und kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein oder das GSM-Netz unterbrechen.
- Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften steht unter Strafe. Der Zuwiderhandelnde kann von Mobiltelefondiensten ausgeschlossen werden.

# Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Konzeptions- und Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantieauflagen zu erfüllen und viele Jahre lang Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.
- Halten Sie das Telefon trocken. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Fassen Sie das Telefon nicht mit nassen Händen an. Sie setzen sich der Gefahr eines Stromschlags aus oder könnten das Telefon beschädigen.
- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, verschmutzten Orten, da die Komponenten beschädigt werden könnten.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr heißen Orten. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und zum Verwerfen oder Schmelzen von Kunststoffteilen führen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr kalten Orten.
   Wenn sich das Telefon auf normale Temperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für elektronische Schaltungen ist.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon nicht herunterfällt oder heftigen Stößen ausgesetzt wird. Grobe Behandlung ist für die internen Komponenten schädlich.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, Reiniger oder Lösungsmittel. Wischen Sie das Telefon mit einem weichen, mit mildem Seifenwasser befeuchteten Tuch ab.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und einen einwandfreien Betrieb beinträchtigen.
- LLegen Sie das Telefon nicht auf einem Wärmeerzeuger wie beispielsweise einem Mikrowellengerät, einem Ofen oder einem Heizkörper ab. Das Telefon kann dadurch überhitzen und explodieren.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen oder Modifikationen des Zubehörs können das Telefon beschädigen und zu einer Verletzung der geltenden Bestimmungen für Hochfrequenzgeräte führen.
- Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die dortigen Mitarbeiter können Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.

# Glossar

Hier finden Sie einige Definitionen, die Ihnen beim Verständnis der wichtigsten in dieser Anleitung verwendeten technischen Begriffe und Abkürzungen und bei der vollen Nutzung der Funktionen Ihres Mobiltelefons helfen sollen.

#### **Aktivklappe**

Wenn Sie diese Option aktivieren, können Sie Anrufe entgegennehmen, indem Sie die Abdeckklappe des Telefons öffnen.

#### **Anklopfen**

Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, werden Sie durch Signaltöne informiert, wenn ein weiterer Anruf eingeht, während Sie bereits ein Telefongespräch führen. Sie können den zweiten Anruf entgegennehmen und das erste Gespräch in Wartestellung schalten.

#### Anruf halten

Siehe auch "Anklopfen". Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, können Sie ein Gespräch in Wartestellung schalten ("Anruf halten"), während Sie einen weiteren Anruf tätigen oder entgegennehmen. Sie können dann nach Bedarf zwischen beiden Anrufen hin und her schalten (makeln).

#### **Anrufsperre**

Mit der Anrufsperre können Sie ein- und ausgehende Anrufe beschränken.



Mit der Anrufumleitung können Sie Anrufe auf eine andere Telefonnummer umleiten.

#### **Enhanced Message Service (EMS)**

Eine Adaption des SMS (Short Message Service), mit der Benutzer Klingeltöne und Betreiber-Logos sowie einfache Medienkombinationen an bzw. von EMS-kompatiblen Telefonen senden und empfangen können. Da EMS auf SMS basiert, kann es auch SMS-Zentralen nutzen. EMS funktioniert in allen GSM-Netzen (GSM = Global System for Mobile Communication). EMS-Sender können Text, Melodien, Bilder, Töne und Animationen verwenden, um die Ausdruckskraft von Nachrichten zu verbessern, die aufgrund des kleinen Displays von Mobiltelefonen normalerweise eher beschränkt ist.

#### **GPRS (General Packet Radio Service)**

Neuer mehrwertiger Datendienst, der das Senden und Empfangen von Daten über ein Mobilnetz ermöglicht. GPRS gewährleistet für die Benutzer von Mobiltelefonen und Computern eine kontinuierliche Verbindung zum Internet. Es basiert auf den leitungsvermittelten GSM-Mobiltelefonverbindungen (GSM = Global System for Mobile Communication) und SMS (Short Message Service).

# GSM (Global System for Mobile Communication)

Internationaler Standard für mobile Kommunikation, der die Kompatibilität zwischen verschiedenen Netzbetreibern garantiert. GSM deckt die meisten Länder Europas und viele andere Teile der Welt ab.



Glossar

#### Java

Programmiersprache zum Erstellen von Anwendungen, die unverändert auf allen Hardwareplattformen ausgeführt werden können – unabhängig von deren Größe. Sie wird verstärkt in Web-Anwendungen eingesetzt, sowohl für öffentliche Internetseiten als auch für Intranets. Wenn ein Java-Programm über eine Internetseite ausgeführt wird, wird es *Java-Applet* genannt. Ein auf einem Mobiltelefon oder einem Pager ausgeführtes Java-Programm wird als MIDlet bezeichnet.

#### Konferenzschaltung

Bei einer Konferenzschaltung können Sie bis zu fünf zusätzliche Gesprächsteilnehmer in einen Anruf einbeziehen.

#### Multimedia Message Service (MMS)

Ein Nachrichtendienst für die Mobiltelefonumgebung, der vom WAP-Forum und 3GPP (3rd Generation Partnership Program) standardisiert wurde. Auf der Benutzerebene lässt sich MMS mit SMS (Short Message Service) vergleichen - MMS ermöglicht die automatische und schnelle Zustellung persönlicher Multimediainhalte zwischen Mobiltelefonen. Als Adressen werden in erster Linie Rufnummern verwendet, dementsprechend erfolgt der Datenverkehr von Telefon zu Telefon. MMS unterstützt auch E-Mail-Adressen. Nachrichten können daher auch per E-Mail gesendet werden.

Neben dem für SMS üblichen Text können MMS Bilder, Sprachdaten und Audio-Clips, Video-Clips und Präsentationen enthalten.

#### PIN (Persönliche Identifizierungsnummer)

Sicherheitscode, der das Telefon vor unbefugter Benutzung schützt. Die PIN wird Ihnen von Ihrem Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben. Sie kann vier bis acht Stellen haben und bei Bedarf geändert werden.

#### PUK (PIN Unblocking Key)

Sicherheitscode, der zur Freigabe des Telefons verwendet wird, wenn drei Mal hintereinander eine falsche PIN eingegeben wurde. Die achtstellige Nummer wird Ihnen vom Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben.

#### Roaming

Als Roaming wird die Verwendung Ihres Telefons bezeichnet, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden (zum Beispiel im Ausland).

#### Rufnummernidentifikation (Eigene Rufnr.)

Mit diesen Diensten können Sie die Rufnummern von Anrufern erkennen und diese Rufnummern ggf. sperren.

#### **SDN (Service Dialling Numbers)**

Eine Liste wichtiger Rufnummern, die Ihr Netzbetreiber zur Verfügung stellt. Zu diesen Nummern gehören Sonderdienste (z. B. Voice-Mail), Auskunftsdienste, Kundendienstnummern und Notrufdienste.



Glossar

#### SIM (Subscriber Identification Module)

Eine Karte, die einen Chip mit allen Daten enthält, die zum Betrieb des Telefons erforderlich sind (Netz- und Speicherdaten und die persönlichen Daten des Kartenbesitzers). Die SIM-Karte wird in einen kleinen Steckplatz auf der Rückseite des Telefons eingesetzt und vom Akku geschützt.

#### **SMS (Short Message Service)**

Ein Netzdienst, mit dem Sie Nachrichten empfangen und an andere Teilnehmer senden können, ohne mit ihnen zu sprechen. Die erstellte oder empfangene Nachricht (mit bis zu 160 Zeichen) kann angezeigt, bearbeitet oder gesendet werden.

#### Soft-Tasten

Zwei Tasten auf dem Telefon, die als 📋 und 🗓 markiert sind und deren Funktion:

 sich je nach der aktuell verwendeten Option ändert:

in der unteren Zeile des Displays direkt über der entsprechenden Taste angegeben wird.

#### Telefonpasswort

Sicherheitscode, mit dem das Telefon freigegeben wird, wenn Sie die Option "Telefon sperren" aktiviert haben. In diesem Fall müssen Sie das Telefon bei jedem Einschalten durch Eingabe des Passworts entsperren.

#### Tri Band

Tri-Band-Mobiltelefone eignen sich für die folgenden Netztypen: GSM 900, GSM 1800, GSM 900/1800 kombiniert und GSM 1900 MHz für vielseitiges Telefonieren und mehr Freiheit beim Roaming.

Ihr Telefon sucht automatisch nach dem zuletzt verwendeten Netz. Wenn dieses Netz aus irgendwelchen Gründen nicht erreichbar ist, versucht Ihr Telefon, sich bei einem neuen Netz anzumelden.

#### Voice-Mail

Ein elektronischer Antwortdienst, der Ihre Anrufe automatisch beantwortet, wenn Sie nicht erreichbar sind. Eine Grußmeldung (auf Wunsch mit Ihrer eigenen Stimme) wird abgespielt und Nachrichten werden aufgezeichnet.

# Index

		Н	M
Α	D	Halten, Anruf • 33	Menüs
	Determination 101	Helligkeit, Display • 105	aufrufen • 48
Akku	Datum, einstellen • 121	Hintergrundbild • 104	übersicht • 51
Anzeige schwacher	Display Aufhau - 14	Hörerlautstärke • 28	MFV-Töne, senden • 36
Akkuladung • 21	Aufbau • 14		MIDlets, starten • 146
einsetzen • 19	Symbole • 15	1	Minutenton • 103
entfernen • 18, 20 laden • 20	Displaybeleuchtung • 17	•	Mitteilungen
	Displaybeleuchtung, autom. • 106	Infomeldungen • 79	Infomeldungen • 79
Akkus, Vorsichtsmaßnahmen  • 159		Internationale Anrufe • 25	Multimedia • 81
Aktivklappe • 114	Displaybeleuchtungsdauer, einstellen • 105	Internet • 139	Text • 68
Alarm • 116	enstellen • 105		Voice-Mail • 78
	_	J	Multimedia-Mitteilungen
Alarmtyp • 101	E	<u>-</u>	bearbeiten • 85
Alphabet-Modus, Texteingabe • 45	Eigene Rufnummer • 108,	Java-Dienste • 146	Einstellungen • 87
Anklopfen • 134	135		lesen • 81, 84
Anrufe	Ein-/Ausschalten	K	löschen • 83, 85
beantworten • 29	Mikrofon • 35		Multimedia-Mitteilungen
beenden • 26	Telefon • 22	Kalender-Memos	(MMS) • 81
halten • 33	Ein-/Ausschaltton • 102	anzeigen • 120	
sperren • 132	Empfangene Anrufe • 96	kopieren • 120	N
tätigen • 25	Empfangene Nachrichten •	löschen • 120	Nachalaktantiina 101
umleiten • 130	Multimedia • 81	schreiben • 119	Nachrichtentöne • 101
Wahlwiederholung • 26	Text • 68	Karte, SIM	Namen
warten • 37, 134	EMS (Enhanced Message	einsetzen • 18	eingeben • 41
Anrufergruppen	Service) • 68	Klappenton • 102	suchen/wählen • 61
bearbeiten • 63	331 1133)	Klingeltöne • 100	Netzband, auswählen • 138
suchen • 62	_	Klingelton-Lautstärke • 100	Netzdienste • 130
Anrufliste • 95	F	Konferenzschaltung • 38	Notrufe • 165
Anrufnummern	FDN-Modus (Fester	Konferenzschaltungen • 38	_
empfangen • 96	Nummernkreis) • 112	Kurzwahl • 64	0
gewählt • 96	Fehlerton • 103	_	Ontionen augwählen - 22
unbeantwortet • 30, 95	Funktionen, auswählen • 23	L	Optionen, auswählen • 23 Organiser • 116
Antwort mit jeder Taste • 114		Lautstärke der Tastentöne •	Organisei • 110
Aufgaben, Liste	C	28	_
bearbeiten • 123	G	Lautstärke, einstellen	Р
erstellen • 123	Gebühren für Gespräch • 99	Hörer • 28	Passwort
Aufgabenliste • 123	Geschlossene	Klingeltöne • 100	Anrufsperre • 133, 157
Automatische	Benutzergruppe • 136	Tastentöne • 28	Telefon • 110, 154
Wahlwiederholung • 113	Gesendete Nachrichten •	Letzte Nummer, wiederholen	PIN
	Multimedia • 84	• 26	ändern • 109
В	Text • 70	20	Beschreibung • 155
Ь	Gesprächszeit • 98		PIN2
Benutzergruppe • 136	Gewählte Rufnummern • 96		ändern • 113
Bereitschaftsanzeige • 106	Grußmeldung • 107		Beschreibung • 156
Browser, WAP • 139			Postausgang, Mitteilungen
Buchstaben, eingeben • 41			Multimedia • 84
			Text • 70

176

Index

Posteingang, Mitteilungen	Suchen, Telefonbuch • 61	U
Multimedia• 81	Summer • 101	- 11 1 11 A 6 400
Text • 68	Symbol, Texteingabe • 47	Umleiten, Anrufe • 130
PUK • 155	Symbole • 15	Unbeantwortete Anrufe • 30,
PUK2 • 157		95
	Т	
R		V
	T9-Modus, Texteingabe • 43	Verbindungston • 103
Rechner • 122	Tasten	Vertraulich • 111
Reiseadapter • 20	Position • 11	Voice-Mail • 78
Roaming • 134	Schnellzugriff • 114	Voice-Mail-Server • 78
Rückruf, Mitteilung • 69	Tastentöne	Vorlagen
_	auswählen • 101 senden • 36	Multimedia • 90
S	Telefon	Text • 74
Schnellzugriff, Menü • 114	Anordnung • 11	
Sicherheit	ein-/ausschalten • 22	W
Hinweise • 7	Passwort • 154	VV
Informationen • 158	sperren • 110	Wahlwiederholung
Sicherheit, Anrufe • 108	Telefonbuch	automatisch • 113
Signaltöne AUS • 32	bearbeiten • 60	manuell • 26
SIM-Karte	kopieren • 60	Währungsrechner • 129
sperren • 111	Kurzwahl • 64	WAP-Browser
SMS (Short Message Service)	löschen • 60, 65	aufrufen • 139
Postausgang • 70	Optionen • 59	Cache, löschen • 145
Posteingang • 68	speichern • 56	Favoriten • 143
Soft-Tasten, benutzen • 22,	suchen/wählen • 61	Weckruf • 116
23	Telefonnummern	Weiterleiten, Multimedia-
Speicherstatus	speichern • 56	Mitteilung • 84
heruntergeladene	suchen/wählen • 61	
Elemente • 150	Terminplaner • 118	Z
Multimedia-Mitteilungen	Text, eingeben • 41	7-it sinetallan 101
• 91	Texteingabemodus • 42	Zeit, einstellen • 121
Telefonbuch • 66	Text-Mitteilungen	Zeitformat • 121
Text-Mitteilungen • 77	Einstellungen • 75	Zeitzone • 121 Zubehör • 10
Sperre	lesen • 68, 70	
SIM-Karte • 111	löschen • 69, 70, 77	Zugriffscodes • 154 Zurücksetzen • 115
Telefon • 110	senden • 71	Zuitellungsbericht, Mitteilung
Sperren, Anrufe • 132	Ton	• 76
Spiele • 146	Abdeckklappe • 102	70
Sprache, auswählen • 108	Fehler • 103	
Sprachmemo	Klingeltöne • 100	
abspielen • 128	Nachricht • 101	
aufnehmen • 126 löschen • 128	Taste • 101 Verbindung • 103	
Stummschalten	Töne, einstellen • 100	
alle Töne • 32	TOTIC, CHISTOHOLL TOO	
Mikrofon • 35		
Tastenton • 36		
A TUSTOTION SO		





# GPRS-Telefon SGH-X450 Kurzübersicht

	Halten Sie die Taste ♠\@ gedrückt.	Anruf tätigen	Drücken Sie kurz die Taste ♣\©.	Offnen Sie die Abdeckklappe des Telefons und drücken Sie die Soft-Taste <b>Zeigen.</b> ® Rollen Sie die nicht beantworteten Anrufe	mit den Navigationstasten (auf/ab) ab.  © Zum Zurückrufen drücken Sie die Taste
	Ein-/ Ausschalten	Anruf tätigen	Gespräch beenden	Nicht beantwortete Anrufe sofort anzeigen	
① Drijcken Sie die Soff-Taste		mit den Navigationstasten (auf/ab) bis zum gewünschten Menü ab. © Drücken Sie die Soft-Taste Auswahl.	<ul> <li>Rollen Sie die Optionsliste mit den Navigationstasten</li> </ul>	(auf/ab) ab, bis die gewünschte Option marklert ist. © Drücken Sie die Soft-Taste <b>Auswahl</b> .	Die aktuelle Funktion der beiden Soft- Tasten (﴿ und ﴿ ) wird in der untersten Display-Zeile angezeigt.
Menii-	funktionen aufrufen				Die ał Taster Displa



							speichern	Telefonbuch	Ξ̈́	Nummern									auswählen	Alarmtyp		einstellen	Lautstarke	1 1 1 0 1			worten	Anrur
Auswahl.	⑤ Drücken Sie die Soft-Taste	aus.	Wählen Sie einen Speicher	Auswahl.	③ Drücken Sie die Soft-Taste	aus.	Wählen Sie ein Symbol	Taste <b>Speich</b> .		① Geben Sie die Nummer ein	Auswani.	© Drucken Sie die Soft-Täste	• Summer+Melodie	· Summer		chtanzeige	im	len Sie eine Option	Alarmtyp (Menü 4.3)	① Wählen Sie die Menüoption	lelefons.	V an der linken Seite des	Drucken Sie die laste A oder		ken Sie die Taste 🕽.		des Telefons im	Offnen Sie die Abdeckklappe INC
															suchen	Telefonbuch	_	Rufnummer						(Fortsetzung)	speichern	Telefonbuch	_	NUITE
die laste 🕽.	Zum Wählen drücken Sie	Rufnummern abrollen.	ab) können Sie die	Navigationstaste (auf oder	Durch Drücken der	Zeigen	⑤ Drücken Sie die Soft-Taste	abrollen.	ab) können Sie die Namen	Navigationstaste (auf oder	Durch Drücken der	Namens ein.	Anfangsbuchstaben des	③ Geben Sie die	Suchen.	Wählen Sie die Option	Name.	① Drücken Sie die Soft-Taste	Betrieb zurückzukehren.	♠\Φ, um in den Standby-	Drücken Sie die Taste	OK.	Drücken Sie die Soft-Taste	Speicherplatznummer.	® Falls nötig, ändern Sie die	OK.	② Drücken Sie die Soft-Taste	Geben Sie den Namen ein.

Nummern	© Geben Sie den Namen ein.
₹	② Drücken Sie die Soft-Taste
Telefonbuch	OK.
speichern	® Falls nötig, ändern Sie die
(Fortsetzung)	Speicherplatznummer.
	Drücken Sie die Soft-Taste
	S.

# Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

#### Für folgendes Produkt:

GSM900/GSM1800/GSM1900 Digitales Tri-Band-Mobiltelefon

(Produktname)

SGH-X450

(Modellbezeichnung)

#### Hergestellt von:

- Samsung Electronics CO., Ltd., 94-1, Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(Name des Werks, Adresse)

wird die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normaebenden Dokumenten bescheinigt:

Sicherheit : EN 60950:2000

**EMV** : EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)

EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

SAR : EN 50360:2001 EN 50361:2001

Netz : EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und] das oben genanntes Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EU entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EU beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ,

Großbritannien Kennzeichen: 168

C **E** 0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

und kann auf Anfrage eingesehen werden.

(Vertreter in der EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Großbritannien 02.01.2004

In-Seop Lee / S. Manager

(Ort und Datum)

(Name und Unterschrift der befugten Person)

